

Rapport administratif et financier 2015



Table des matières

Message du Conseil administratif	5
Membres du Conseil municipal	6
Membres du Conseil administratif	7
Résumé de l'année : 2015 en 7 coups d'œil	8
Conseil municipal 2015 : décisions et faits marquants	10

LES POINTS FORTS DE 2015

Développement durable	14
Aménagement	16
Social	18
Bâtiments & Infrastructures	20
Sécurité & Sport	22
Culture & Communication	24
Administration	26

ANNEXES

Exercice 2015 : les chiffres	28
Fondation d'intérêt public communal pour le logement à Confignon	60
Fondation d'intérêt public communal pour les institutions de la petite enfance à Confignon	72
Groupement intercommunal de la Champagne pour le CASS à Bernex	88
Centre régional d'intervention CRI 201 à Bernex	92
Centre intercommunal de voirie de Saint-Mathieu (C.I.V.) à Bernex	98
Organisation régionale de la protection civile de Lancy-Cressy	104
Groupement intercommunal pour l'accueil familial de jour Rhône-Sud à Genève	110



*Monsieur le Président,
Mesdames les Conseillères municipales, Messieurs les Conseillers municipaux,*

Conformément aux prescriptions de la loi cantonale du 13 avril 1984 sur l'administration des communes, le Conseil administratif a le plaisir de vous remettre le rapport administratif et financier pour l'exercice 2015.

Nous avons décidé de vous transmettre un rapport sous une forme un peu différente, le but étant de relater les faits marquants de l'année et d'offrir une meilleure lisibilité.

Il vous informe sur la marche des affaires mises en œuvre, suite aux décisions prises par le Conseil municipal et le Conseil administratif, ainsi que sur les nombreuses activités déployées par la Mairie.

Le Conseil administratif désire transmettre ses remerciements aux membres du Conseil municipal et aux collaborateurs et collaboratrices de l'Administration pour leur active collaboration et leur engagement.

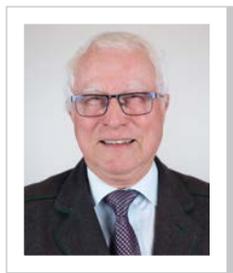
Nous vous souhaitons une agréable lecture de ce document.

Sylvie JAY
Maire 2015/2016

Dinh Manh UONG
Conseiller administratif

Elisabeth GABUS-THORENS
Conseillère administrative

Membres du Conseil municipal



Eric Baier
VG



Florian Dumalle
VG



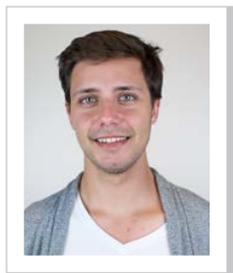
Antoinette Hofer
VG



Jean-Claude Kormann
VG



Kaya Pawlowska
VG



Maxime Walder *
VG



Rocco De Luca
PDC



Nicolas Fournier
PDC



Yvan Guillaume *
PDC



Barbara Marini Lopes
Silvério PDC



Marcello Tedeschi
PDC



Nathalie von Gunten-
Dal Busco * PDC



Samuel Dunant
PLR



Andrea Fossati
PLR



Joël Frauenfelder *
PLR



Roger Jaccard
PLR



Jean Carlo Taboada
PLR



Didier Vatter
PLR



Guillermo Orestes
Sirena MCG

* Composition du bureau
du Conseil municipal
du 01.06.2015 au
31.05.2016

Président :
Yvan Guillaume (PDC)

Vice-président :
Joël Frauenfelder (PLR)

Secrétaire :
Maxime Walder (VG)

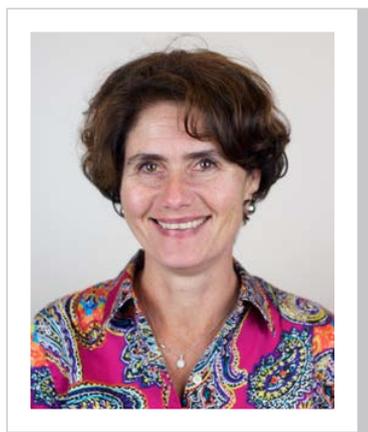
VG : Voix de gauche

PDC : Parti Démocrate Chrétien

PLR : Les Libéraux-Radicaux de Confignon

MCG : Mouvement Citoyen Genevois

Membres du Conseil administratif



Sylvie JAY - PLR

Maire 2015-2016

*«Le respect se mesure par les actions et par les paroles.
En politique, en faire bon usage ne constitue pas une faiblesse,
mais une plus-value dans l'atteinte de nos objectifs.»*

En charge des dicastères suivants :

Constructions, travaux, bâtiments équipements voirie,
autorisations de construire, cimetière, sécurité, mobilité,
transports, santé et sport.

Suppléant : Dinh Manh Uong.



Dinh Manh UONG - PDC

Conseiller administratif

*«Nous avons besoin les uns des autres.
Nous sommes responsables les uns des autres.»*
— Dalai Lama

En charge des dicastères suivants :

Aménagement, environnement, développement durable,
finances et gestion, développement économique,
administration générale, état civil.

Suppléante : Elisabeth Gabus-Thorens.



Elisabeth GABUS-THORENS - VG

Conseillère administrative

*«La démocratie devrait assurer au plus faible les mêmes
opportunités qu'au plus fort.»*
— Gandhi

En charge des dicastères suivants :

Politique intergénérationnelle, politique du logement, petite
enfance, école, politique de communication, relations avec
les sociétés communales, intégration et naturalisations,
culture, espaces publics et paysage. Suppléante : Sylvie Jay.

Résumé de l'année : 2015 en 7 coups d'œil

Confignon poursuit sa route vers une société à 2000 watts



Optimisation énergétique, mobilité douce, recyclage, levée hippomobile des déchets... Après l'obtention du Label d'or du programme «Cité de l'énergie», Confignon a confirmé ses efforts en matière de développement durable. L'implication des habitants reste indispensable pour garder le cap.

→ 01 | Développement durable p.14

Nouveaux quartiers et paysages : la phase opérationnelle débute

Cherpines, Bernex-est, valorisation du Vallon de l'Aire : les grands projets d'aménagement de la commune ont commencé à se matérialiser au travers des plans directeurs et autres feuilles de route. Processus lent et complexe, la mutation territoriale de Confignon s'est précisée.

→ 02 | Aménagement p.16



Activités sociales : agir sur tous les fronts de la vie

Refonte de la fête des promotions, opération *Robin des Watts* dans les écoles, aide aux individus ou encore actions en faveur des aînés et de la solidarité inter-générationnelles : coups de projecteur sur quelques-unes des innombrables interventions (parfois méconnues) du service social en 2015.

→ 03 | Social p.18

Créer, réparer et optimiser pour le bien-être (durable) de tous

Création d'un bassin de rétention des eaux, réfection du terrain de foot et des jeux du village, optimisation énergétique des bâtiments, levée hippomobile des poubelles ou installation de luminaires d'été... Les services extérieurs ont œuvré pour le confort des habitants et le développement durable.

→ 04 | Bâtiments & Infrastructures p.20



Sport et sécurité : l'union fait la force



Dans ces deux domaines distincts, le maître mot est le même : partenariat. Pour les services du feu par exemple : en 2015, la CRI-201, compagnie qui réunit les pompiers de Bernex et Confignon, a fêté sa première année. Côté sport et loisirs, Confignon a notamment maintenu son soutien au centre sportif des Evaux.

→ 05 | Sécurité & Sport p.22

Confignon tire son épingle du jeu culturel

Avec un budget serré, Confignon ne peut pas faire cavalier seul en matière de culture. Mais entre partenariats et créativité, la Commune a conservé en 2015 une offre variée, enrichie de plusieurs nouveautés. Côté communication, les supports papier et numériques se diversifient et s'améliorent en continu.



→ 06 | Culture & Communication p.24



La qualité, toujours, malgré les contraintes budgétaires

Malgré une pression des coûts toujours importante et une équipe allégée, la Mairie a su maintenir des services de qualité pour les Confignonnais. Pour ce faire, elle a misé sur l'optimisation des outils de gestion, mais aussi sur le développement constant des compétences de ses collaborateurs.

→ 07 | Administration p.26

Conseil municipal 2015 : décisions et faits marquants

Création du fonds de mise en valeur des espaces publics (10 mars 2015)

Depuis le 2 mai 2005, la commune de Confignon est dotée d'un Fonds de décoration.

Le but de ce Fonds est de permettre l'ornement par des œuvres d'art des édifices, rues, places et sites municipaux existants ou à réaliser. Ce Fonds est également destiné à promouvoir la création artistique en général. Créé à une époque où plusieurs communes se dotaient de ce type de mécanisme, il est jusqu'ici alimenté par un prélèvement de CHF 3.- par habitant sur le budget communal de fonctionnement, ce qui représente pour l'année 2014 la somme de CHF 13'020.-.

A plusieurs reprises, les autorités communales ont relevé que l'alimentation du Fonds de décoration grevait le budget de fonctionnement. Neuf ans après sa création, il est donc proposé d'abroger l'actuel Règlement du Fonds de décoration et de créer un nouveau règlement, avec un nouveau mode d'approvisionnement, en prenant désormais comme base un pourcentage sur les investissements communaux et ceux de la Fondation d'intérêt public pour le logement.

Par ailleurs, l'alimentation du Fonds étant liée directement aux montants des investissements, les sommes inscrites dans le Fonds seront en corrélation avec les besoins effectifs en matière d'aménagement de la commune dans les années à venir. Ainsi, la construction du nouveau quartier des Cherpines créera, à n'en pas douter, des besoins nouveaux de mise en valeur de l'espace urbain.

Réaffectation aux services extérieurs des anciens locaux des pompiers au C.I.V. (14 avril 2015)

La commune de Confignon possède des locaux au centre intercommunal de voirie (C.I.V). Ce centre a été construit



Les membres du Conseil municipal avec le Conseil administratif.

en collaboration avec les communes de Bernex et Onex dans le but de centraliser les activités des services extérieurs des trois communes pour optimiser les dépenses et bénéficier de possibles synergies au quotidien. Les locaux sur la partie de Confignon étaient destinés à des vestiaires, le parcage des véhicules et l'entrepôt de matériel.

Ces locaux ont été alloués temporairement à l'ancienne compagnie des sa-

peurs-pompiers de Confignon en 2003, compte tenu du fait qu'elle était à l'étroit dans les locaux de l'actuel SAS qui ne répondaient plus à ses besoins. Durant cette phase temporaire, un effort a été fait pour trouver des solutions de stockage de matériel pour les services extérieurs.

Le 19 juin 2012, le Conseil municipal a voté un crédit de construction pour la réalisation d'une caserne intercommunale avec Bernex, permettant ainsi de



libérer les locaux du CIV destinés aux services extérieurs. À cette époque, le Conseil administratif avait proposé en parallèle de faire voter un crédit pour la réhabilitation des locaux du CIV. Le Conseil municipal n'était pas entré en matière à ce moment, ce dossier devant être traité ultérieurement.

La caserne intercommunale est opérationnelle depuis 2014. Les locaux du CIV sont actuellement inutilisés car ils ne répondent pas techniquement

aux besoins des services extérieurs. Il devient dès lors nécessaire de les réadapter pour les rendre utilisables, et pouvoir ainsi stocker le matériel et les machines du service en un seul point, retrouvant ainsi sa fonction initiale.

Motion : Suppression du trafic automobile de transit au travers de la commune (14 avril 2015)

La fermeture du pont de Murlaz et les travaux de renaturation de l'Aire ont entraîné un report du trafic de transit sur différents chemins de la commune. L'important trafic de cette voie de communication Nord / Sud devrait se reporter sur les ponts de Lully et le Pont du Centenaire, selon les projets du Département de l'environnement, des transports et de l'agriculture (DETA), bien que le pont du Centenaire ne soit absolument pas prêt pour ce report de trafic. Afin d'éviter cette situation, il a été proposé de classer en circulation automobile interdite, avec bordiers autorisés, les tronçons suivants :

- Chemin de Narly : de la jonction du Chemin sur le Beau jusqu'au chemin des Marais
- Chemin des Marais : de la jonction du chemin de la Petite Pralette jusqu'à la route de l'Aire
- Chemin de Praleta : du chemin des Marais jusqu'à la sortie du pont de Praleta

→ *Motion renvoyée en commission.*

Séance d'installation de la nouvelle législature (2 juin 2015)

Il est procédé à l'assermentation des Conseillers municipaux/Conseillères municipales par le doyen d'âge, Monsieur Eric Baier, lors de la séance du 2 juin 2015.

Le serment a été prêté, par-devant l'assemblée, par les Conseillers municipaux/Conseillères municipales suivants :

Mesdames, Messieurs,
Baier Eric, De Luca Rocco, Dumalle Florian, Dunant Samuel, Fossati Andrea, Fournier Nicolas, Frauenfelder Joël, Guillaume Yvan, Hofer Antoinette, Kormann Jean-Claude, Marini Lopes Silvério Barbara, Sirena Guillermo, Taboada Jean Carlo, Tedeschi Marcello, Vatter Didier, Von Gunten-Dal Busco Nathalie, Walder Maxime

Concernant l'accueil urgent de réfugiés à Confignon (22 septembre 2015)

L'énorme élan de solidarité manifesté en Europe et dans notre pays envers les réfugiés bénéficie d'un écho médiatique tel qu'il ne nous paraît pas nécessaire d'ajouter une longue motivation à cette motion. Cependant, la souffrance et le dénuement de ces milliers de femmes, d'hommes et d'enfants qui ont tout perdu et cherchent une terre d'asile nous émeut profondément et nous interpelle en notre qualité d'élus.

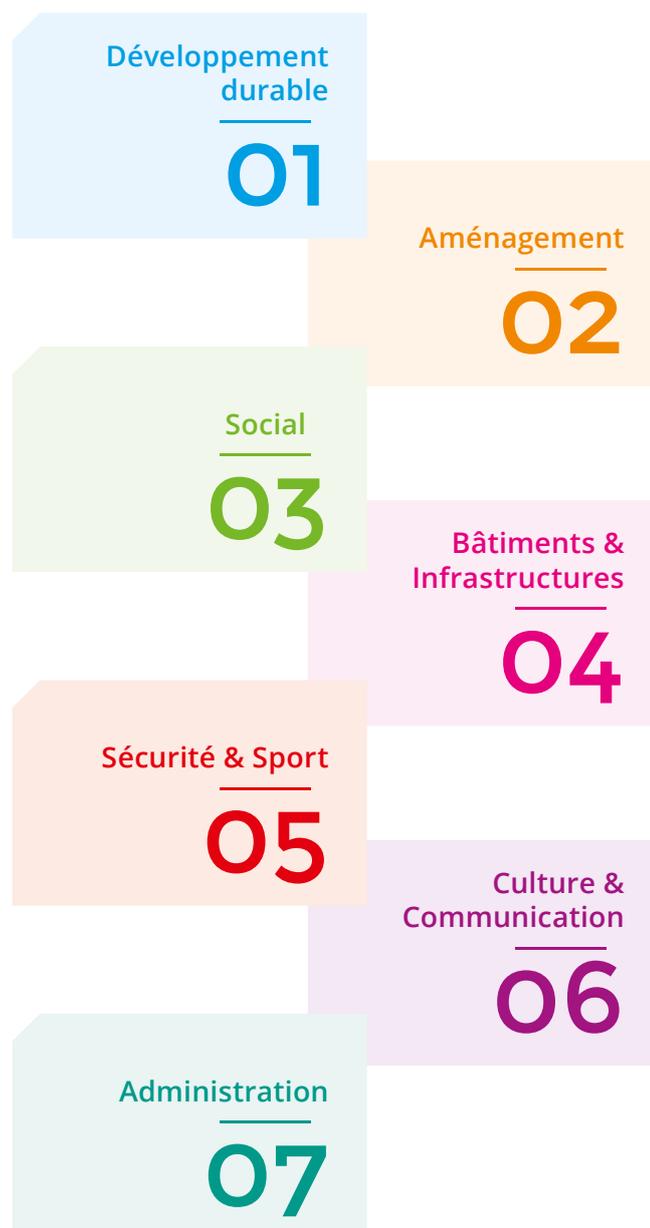
Sur le plan local, un geste concret de solidarité est indispensable. La Commune de Confignon possède une fondation du logement gérant un parc immobilier. Voix de gauche demande ainsi à la Commune que la fondation mette un logement à disposition d'une famille de réfugiés, ceci dans un délai très court. C'est pourquoi Voix de gauche propose au Conseil municipal de charger, dans l'urgence, le Conseil administratif d'entrer en contact avec la fondation pour appliquer cette mesure.

Cette motion a invité le Conseil administratif :

- à prendre toutes mesures lui permettant d'offrir pour un ou plusieurs réfugiés (groupe familial) un logement à Confignon ;
- à envisager en particulier la mise à disposition d'un logement dans le cadre de la fondation d'intérêt public pour le logement à Confignon.

→ *Motion renvoyée en commission.*

Les points forts de 2015



Un label d'or en poche, Confignon poursuit sa route vers une société à 2000 watts

Après la fête autour du label d'or «Cités de l'énergie» attribué à Confignon, l'heure était à l'information de la population afin d'encourager son implication sur la durée, ainsi qu'à une étude précisant les mesures à réaliser pour mettre le cap sur la société à 2000 watts. Les actions d'économies d'énergie pour les bâtiments publics, la promotion de la mobilité douce et celle du tri des déchets ont été poursuivies avec succès.

Economies d'énergie : cerner les priorités et sensibiliser les jeunes

L'Office fédéral de l'énergie a financé une étude permettant à notre commune de connaître sa dépense énergétique sur l'ensemble de son territoire, et de déterminer les actions prioritaires à entreprendre pour s'acheminer ensemble – municipalité et habitants – vers une Société à 2000 watts, visée tant en Suisse qu'à Confignon.

Mesures prioritaires : étendre le réseau de chauffage à distance au bois (CAD) du centre communal sur un périmètre élargi et installer une centrale solaire sur les bâtiments scolaires de Cressy. Ces réalisations nécessitent des études d'opportunité, dont les premiers éléments ont été réunis en 2015.

Autres priorités : le soutien des études CAD pour le futur quartier des Cherpines et la communication, fil rouge indispensable pour inclure le plus d'acteurs possibles dans l'action.

Parallèlement, l'optimisation énergétique des bâtiments communaux a été poursuivie et a permis des économies d'énergie de 5,6% pour l'électricité, d'environ 15% pour le chauffage et de 22% pour l'eau (hors Centre communal).

Les résultats sur le long terme ne peuvent être obtenus qu'avec l'implication active des habitants.



Janvier 2015 : Confignon reçoit officiellement le Label d'or du programme «Cités de l'énergie» lors de l'apéritif communal.

En outre, le beau programme de sensibilisation Robin des watts a été mené à l'école primaire de Confignon. Celui-ci consiste à réaliser des économies chez nous afin de financer des projets pour améliorer les conditions de vie de populations défavorisées, en l'occurrence celles d'une école au Pérou. Durant la «Journée énergie», les élèves ont ainsi réalisé 19% d'économie d'électricité dans leur école.

Mobilité : bouger à pied, à vélo et en transports publics

La mobilité est un domaine non négligeable du développement durable, notamment en raison des gaz à effet de serre qu'elle génère, ainsi que pour des raisons de santé.

La promotion des transports publics et de la marche a été réalisée par le biais de la campagne d'affichage «A deux pas du tram», avec des plans simplifiés indiquant les temps de marche entre les arrêts de tram et certains sites fréquentés.



leur part, participé de manière très engagée à l'action Bike to work durant tout le mois de juin.

Déchets: levée hippomobile et recyclage en hausse

De manière innovante, une partie de la levée des poubelles dans l'espace public a été réalisée de manière hippomobile par la Fondation Officielle de la Jeunesse (FOJ), une action à la fois écologique et favorisant la réinsertion professionnelle de jeunes.

Par ailleurs, les statistiques des déchets collectés en 2014 (les chiffres 2015 ne sont pas encore disponibles) sont encourageantes. Grâce à un taux important de déchets verts (principalement de jardin) et à une légère hausse de tous les déchets recyclés, conjuguée à une baisse des déchets incinérables, Confignon atteint 51,2% de taux de recyclage. Ces efforts, s'ils sont bons pour l'environnement, le sont également pour les finances, puisque le coût de la gestion des déchets par habitant reste stable, malgré la hausse des prix des prestations des SIG.

En bref

- Installation de trois oriflammes Cité de l'énergie gold et de dix plaques sur des bâtiments publics.
- Objectifs pour une «société à 2000» watts à atteindre entre 2014 et 2020 : une diminution de 7% de notre énergie primaire totale et de 13% des émissions de CO₂
- 400 lampes leds vendues ou offertes à la population. Les lampes leds permettent d'économiser jusqu'à 90% d'énergie par rapport à une lampe à incandescence.
- 274'097 kWh produits par des panneaux photovoltaïques pour l'ensemble du territoire communal.
- 1'633 km parcourus lors de l'événement «Bike to work» et 91% des déplacements pendulaires à vélo durant le mois de juin pour les 12 employés communaux participants.
- 1311 cartes journalières CFF vendues.
- 151 clients confignonnois chez «Caddie service» (livraison des courses à domicile à vélo).
- 34 habitants ont bénéficié de la subvention cantonale pour un vélo électrique
- 206 kg de déchets incinérés par personne, soit 14 kg de moins qu'en 2013. Coût par personne : CHF 180.-

Côté vélo, les habitants ont continué de montrer leur intérêt pour la subvention cantonale à l'achat d'un vélo électrique et les employés communaux ont, pour

Label d'or «Cités de l'énergie» : célébrer, informer... et agir ensemble

Obtenir un label, c'est le gage d'efforts réalisés dans la durée et la continuité. Si les élus jouent un rôle moteur afin d'initier des actions durables dans les six domaines des mesures à réaliser en tant que Cité de l'énergie, les résultats sur le long terme ne peuvent être obtenus qu'avec l'implication active des habitants. C'est donc dans le double but de célébrer l'obtention de ce label d'exception et de sensibiliser la population que l'événement annuel de l'Apéritif communal, en janvier, a été choisi pour recevoir le label d'or. Le Conseiller d'Etat Antonio Hodgers, en charge de l'énergie, est venu saluer personnellement les accomplissements de Confignon.

Nouveaux quartiers et valorisation du paysage : la mutation territoriale se poursuit

En 2015, les grands projets d'aménagements ont poursuivi leur planification en entrant dans une phase règlementaire et opérationnelle. Que ce soit dans le cadre de la création des nouveaux quartiers ou de la valorisation paysagère, cette phase représente un cap important de l'évolution de la territorialité à Confignon.

La planification territoriale est un processus long et complexe. Les premières matérialisations des projets d'aménagement se ressentent au moment des règlements et des plans directeurs. C'est dans cette phase que se situent les grands projets de Confignon.

Nouveau quartier des Cherpines :

Les études d'avant-projet pour le plan localisé de quartier du secteur du Rolliet, situé sur Plan-les-Ouates, ont été entamées. L'une des discussions principales s'est portée sur le taux de stationnement à réaliser sur ce secteur, l'objectif étant de mettre à disposition 0.6 places par logement.

Zone industrielle :

Le plan directeur de la zone industrielle a été relancé. Son règlement et les plans qui l'accompagnent ont été revus et adaptés pour correspondre aux normes juridiques. Le Conseil municipal sera approché en 2016 pour le vote de ce document règlementaire. Les opérateurs privés sont des acteurs incontournables dans les projets d'urbanisme. La Commune a mené des négociations avec eux dans le but de signer une convention. Cette dernière permettra d'obtenir la cession de certains terrains à la Commune, afin de mettre en œuvre la politique autour du logement social.

Les premières matérialisations des projets d'aménagement se ressentent au moment des règlements et des plans directeurs.



La politique du logement : toujours un défi.

Bernex-est :

Le plan directeur de quartier et le projet de loi de modification des limites de zones ont été finalisés durant l'année 2015. Les enquêtes publiques autour de ces deux documents, respectivement en juin et décembre, ont débouché sur des enseignements pertinents émanant d'associations et de personnes privées. Ces remarques ont permis d'affiner les grands principes du plan directeur. Le Conseil municipal a pu ainsi recevoir les documents à la fin de l'année pour se prononcer sur le projet.

Zones villas :

La Commune a pris acte de l'identification par le Canton de zones réservées à la densification sur les zones villas situées



le long de la route de Chancy. Ces zones répondent au Plan directeur cantonal 2030. Lorsqu'il s'était déterminé sur ce plan, le Conseil municipal n'avait émis qu'une remarque concernant la largeur de ces zones qui, à terme, connaîtront une urbanisation qui accompagnera l'axe de transport collectif à haut débit.

Vallon de l'Aire:

Une mutation territoriale se caractérise par des phases transformatrices telles que les extensions urbaines, mais également par des invariants qui ne sont pas transformés, car ils ont une importance significative pour l'ensemble d'un territoire donné. C'est le cas du vallon de l'Aire, véritable poumon vert et agricole de la commune, et pénétrante verte qui va de la campagne à la ville.

Les démarches pour la réalisation d'un plan de site valorisant cet espace ont débuté en 2015 : contacts avec les autorités cantonales et communales, réalisation d'une plaquette «feuille de route», autant d'actions qui ont permis d'obtenir des échos favorables à cette initiative communale appuyée par plusieurs associations.

Cherpines : vers davantage de logements ?

À l'automne 2015, le plan localisé de quartier du Rolliet, ainsi que le plan directeur de zone industrielle étaient en cours d'élaboration. C'est alors que le Conseil d'Etat a signifié son intention d'augmenter la densité dans le quartier des Cherpines pour respecter la demande de la Confédération, dans le cadre de l'approbation du Plan directeur cantonal 2030, priant le Canton de réaliser des quartiers avec un indice d'utilisation au sol de 1.2 au minimum. Appuyé par le vote unanime d'une motion des députés du Grand Conseil, le Conseil d'Etat s'est donné comme objectif d'augmenter de 30% la densité. Une étude précise et complète sera menée en 2016 pour évaluer le taux exact de densité acceptable pour le quartier.

En bref

- **Extension de la ligne de tramway Bernex :** la commune a levé son opposition concernant l'extension du tramway de Bernex, après avoir eu l'assurance que le passage sous-voie sous la route de Chancy serait maintenu.
- **Chemin de Chaumont :** après étude, le sens du chemin de Chaumont sera inversé et agrémenté d'une piste cyclable demandée depuis longtemps par certains habitants.
- **Zones bleues macarons :** les études pour la mise en place de deux zones bleues macarons sur le territoire communal, une à Cressy et l'autre au village, se sont achevées. La mise en œuvre de ces zones se fera en 2016.
- **Politiques publiques aux Cherpines :** la Commune prépare déjà la phase de gestion du quartier des Cherpines. Elle a fait appel à un mandataire pour travailler avec les Conseillers municipaux, et analyser chaque politique publique.
- **Marketing de la zone industrielle des Cherpines :** la commune s'est dotée d'une aide extérieure pour faciliter le contact avec les entreprises susceptibles de s'installer dans la zone industrielle. Plusieurs grandes entreprises et promoteurs rencontrés ont fait part de leur intérêt.

Social: un service sur tous les fronts de la vie

Les activités sociales représentent un domaine vaste et varié, avec des bénéficiaires et des protagonistes de tous âges, de multiples projets et actions, de nombreux partenaires... Coup de projecteur sur quelques-uns des projets et actions réalisés en 2015.

Peau neuve pour la fête des promotions

Dès que la nouvelle de l'arrêt des activités de l'Association des intérêts de Confignon (AIC) s'est répandue, les rumeurs sont allées vite, jusqu'à dire qu'il n'y aurait pas de fête pour les enfants. Bien au

contraire! Il est vrai, toutefois, que les promotions ont subi un profond remaniement. Selon le souhait de la Commission sociale, un nouveau concept a été élaboré, proposant

En 2015, 48% des dossiers d'aide individuelle concernaient des personnes en âge AVS.

des animations moins gourmandes en énergie et plus soucieuses du développement durable. Autre changement majeur : toutes les activités pour les enfants sont désormais gratuites. Certes, cette mesure représente un coût supplémentaire pour la Commune, mais elle répond à un souhait politique de proposer une fête accessible à toutes les familles. Et enfin, plusieurs associations communales se sont lancées dans l'aventure de proposer des ravitaillements variés. Une belle réussite grâce à beaucoup de bonnes volontés!

L'aide sociale individuelle : un domaine riche et méconnu

C'est probablement le domaine dont on parle le moins souvent. Pourtant le service social intervient dans les situations qui ne sont pas prises en charge par les institutions cantonales, ainsi que pour orienter les habitants en quête d'information. Son but : accompagner celles et ceux qui se trouvent en difficulté dans



Une attraction en phase avec le développement durable, proposée lors des promotions 2015 : la roue népalaise de l'association Label vie, qui fonctionne à la force musculaire.

leurs recherches de solutions, être une ressource pour sortir des impasses, proposer un filet aux personnes isolées et/ou précarisées.

Il peut octroyer des aides financières ponctuelles, appuyer des démarches administratives, collaborer avec les professionnels déjà engagés dans la situation, faire le relais avec d'autres services ou institutions, ou encore effectuer des recherches de fonds.

En 2015, le service a ainsi traité 33 dossiers, dont 19 nouveaux (au 31 décembre 2015, l'Hospice général suivait 39 dossiers de bénéficiaires habitant Confignon). 53% concernent des familles avec enfants, le reste essentiellement des personnes en âge AVS, dont une majorité âgée de 79 ans et plus. A savoir que le suivi social des seniors peut comprendre la coordination avec



le réseau, des démarches administratives pour les prestations complémentaires, la lutte contre l'isolement par la

mise en place de visites bénévoles et autres loisirs, ou encore la recherche de solutions pour une aide à domicile.

De l'individuel au collectif: l'exemple des projets pour les aînés

En suscitant la rencontre et en favorisant la participation, on permet aux habitant-e-s de se mobiliser pour offrir des réponses collectives aux difficultés individuelles.

Quelques exemples :

- le groupe de bénévoles de Bernex et Confignon, constitué en bonne partie de personnes en âge AVS qui donnent de leur temps notamment pour leurs pairs ayant besoin d'aide
- l'immeuble intergénérationnel de Cresy Plus, après deux ans d'existence, a donné naissance à un petit groupe de personnes motivées qui proposent des projets destinés aux habitants de l'immeuble et de la commune
- un appartement communautaire pour personnes âgées, où chacun apporte aux autres sa présence et ses compétences.

Pour les enfants, par les enfants

11 juin 2015 : journée de la solidarité internationale à Confignon. Le projet Robin des Watts (lire aussi l'article sur le Développement durable) était à l'honneur. Mené par Terragir et Terre des Hommes, il vise la sensibilisation des enfants aux économies d'énergie dans leur école, afin de participer au financement des améliorations énergétiques de bâtiments scolaires dans un pays du Sud. Les élèves ont exposé leurs travaux, et la projection-débat a su captiver également leurs parents. Un stand Magasin du Monde, de la nourriture péruvienne et un spectacle de danses traditionnelles ont agrémenté la soirée. En outre, les informations de la Fédération Genevoise de Coopération et de la Mairie ont donné aux plus curieux un aperçu des projets cofinancés par la Commune.

En bref

- **La Fondation pour la Petite Enfance, c'est :** 67 places de crèche et un jardin d'enfant de 18 places ; une équipe très motivée, dynamique et engagée ; un brunch annuel pour les familles.
- **L'accueil familial de jour, c'est :** 23 Confignonnais accueillis ; des formations et des échanges de pratiques destinés au personnel ; les accueils collectifs hebdomadaires, réunissant accueillantes et enfants autour d'une animation conviviale.
- **Restaurants scolaires :** les 5 employées de la Mairie, épaulées par des bénévoles, ont servi en moyenne 180 repas par jour dans nos 2 restaurants scolaires. Le nombre d'enfants inscrits est en constante augmentation.
- **Insertion :** 112 jeunes de la Champagne, de 15 à 25 ans, ont bénéficié des services de conseillers en insertion de CapEmploi (projet de formation, stage, réorientation professionnelle, etc.). Nous constatons une complexification des dossiers.
- **... Sans oublier :** les activités jeunesse, les projets avec les écoles, les subventions octroyées en Suisse et à l'étranger, le soutien aux associations, les actions pour les aînés, les dispositifs de prévention, etc. etc.

La technique au service des Confignonnais et de l'environnement

Création d'un bassin de rétention dans le périmètre de l'Aire, réfection du terrain de foot et de la place de jeux du village, optimisation énergétique des bâtiments, suivi de chantiers, levée hippomobile des poubelles ou encore installation de luminaires amovibles pour l'été : autant de tâches, parmi bien d'autres, réalisées en 2015 pour le bien-être des Confignonnais et le respect du développement durable.

Collecte des eaux : création d'un bassin de rétention

En 2015, afin de profiter des synergies possibles avec le chantier de renaturation de l'Aire, la Commune a réalisé un

bassin de rétention sur le périmètre de la rivière. Un ouvrage d'importance, réalisé avec Bernex et Perly, qui entre dans la planification du plan général d'évacuation des eaux.

En plus de ce bassin de rétention, une nouvelle canalisation a été mise en service au bas du chemin de Mourlaz, en direction de la digue du cours d'eau.

En récoltant les eaux de pluies d'une partie du coteau de Confignon et Bernex, ces deux réalisations permettront d'être en accord avec la législation cantonale. Un bassin de rétention est une solution durable, qui permet la collecte des eaux par infiltration dans le terrain. A noter qu'un mur en terre artificiel a été réalisé pour protéger les terriers des blaireaux situés à proximité.

La canalisation du chemin de Mourlaz, quant à elle, dirige les eaux vers un site dont les eaux seront également infiltrées dans le terrain.

Réfection du terrain de foot

Des travaux de réfection du terrain de



Les services extérieurs font aussi preuve de pédagogie.

foot de l'école de Confignon ont été menés. Ils ont consisté à revoir la sous-couche et replanter un gazon digne de ce nom. En même temps, un système d'arrosage automatique a été installé.

Rénovation de la place de jeu du village

Afin de répondre aux normes, et pour que les tout petits puissent se divertir convenablement, la Commune a entrepris des travaux sur la place de jeux située à côté de l'auberge. Un déplacement des jeux a été nécessaire pour ne pas empiéter sur l'emprise d'un arbre. Depuis août dernier, les jeux flambants neufs font la joie des enfants.

Un cabanon pour le local des jeunes

Le manque de place et la vétusté du local des jeunes à la rue de Bernex a conduit la Mairie à réaliser un petit cabanon pour entreposer du matériel nécessaire aux activités.

Un bassin de rétention est une solution durable, qui permet la collecte des eaux par infiltration dans le terrain.



Luminaires amovibles sur la place du village

Face à la demande des utilisateurs de la place du village, la Commune a installé des luminaires amovibles durant la période estivale. En effet, les soirées chaudes poussent les habitants à arpenter ce site et à profiter des terrasses. De plus, pour décorer la place aux alentours des commerces, des plantations en pots ont été installées. L'équipe des services extérieurs l'a également agrémentée en construisant des pots avec du matériel de récupération.

Optimisation chauffage/électricité des bâtiments

Tous les bâtiments communaux ont fait l'objet d'une optimisation des réglages de chauffage et d'électricité durant l'année. Certains petits travaux ont été exécutés à l'école de Confignon, au tennis club, au local des jeunes, afin d'améliorer l'efficacité énergétique. Cette simple optimisation permettra de réduire substantiellement la dépense énergétique.

L'intérieur du local a été revu : réaménagement du plancher, installation d'une nouvelle sono ou encore optimisation du système électrique.

L'ancien Centre intercommunal de voirie revient aux services extérieurs

Suite à la fusion entre les services de pompiers de Bernex et de Confignon, et la construction d'une nouvelle caserne, les locaux du centre intercommunal de voirie (CIV), anciennement utilisés par les pompiers de Confignon, ont été restitués aux Services extérieurs. Une demande d'autorisation de construire a été déposée et acceptée pour entreprendre des travaux de réaménagement pour répondre aux besoins de stockage de matériel et de surfaces nécessaires pour les équipes au centre du village. L'emplacement du CIV permettra aussi des synergies avec les services de Bernex et d'Onex, lorsque l'équipe de Confignon a besoin de matériel spécifique. Un nouvel emplacement qui sera donc propice à la qualité des prestations.

En bref

■ Environnement

Les services extérieurs n'emploient désormais plus de glyphosate pour le traitement des espaces publics.

■ Parking provisoire chemin de la Galaise

Le service technique a suivi l'aménagement de 400 places de parking sur une parcelle privée pour une durée de trois ans. Celles-ci répondent aux besoins d'une entreprise devant réaliser des travaux sur sa parcelle.

■ Travaux dans le tunnel de l'autoroute

Le service technique a suivi l'installation de chantier au chemin de Praleta qui servira de base pour les services de l'Office des routes lors des chantiers.

■ Ramassage des poubelles publiques à cheval

En 2015, un système de ramassage hippomobile des poubelles publiques a été testé. Efficace et respectueux du développement durable, ce mode de collecte a été adopté et reconduit.

■ Nouvelles places de stationnement chemin de la Charroyette

Suite à des stationnements sauvages, une démarche en vue de la régularisation de places de parking sur le chemin a été entamée.

■ Canalisations

En 2015, ce sont près de 9 kilomètres de tuyaux qui ont été inspectés sur le territoire communal pour vérification de la santé du réseau.

Sport et sécurité : deux domaines renforcés par d'indispensables partenariats

La sécurité dans notre commune se veut proche des habitants et visible, avec une volonté de collaborer à l'échelle intercommunale. Elle bénéficie aussi d'un soutien complémentaire, en fonction des compétences, de la police ou des services cantonaux de sécurité, du feu ou encore de la population. Elle est également présente dans les mesures de modération de trafic, de marquage et du stationnement.

Police municipale

Depuis plus de dix ans, Confignon collabore avec Bernex et son service de police municipale. La Commune dispose de deux agents à temps complet. Leurs tâches sont multiples et variées, et touchent plusieurs domaines. Ils ne sont pas seulement appelés à gérer les

**Une présence prévoyante
et visible est mère de
toute sécurité.**

places de stationnements, mais officient aussi dans les domaines des autorisations pour les réclames, les formations spécifiques et toutes les tâches touchant au domaine public.

Leur présence, avec des patrouilles quotidiennes dans les chemins et rues communaux, offre cette proximité désirée par le Conseil administratif. Une présence prévoyante et visible est mère de toute sécurité.

Service du feu : le CRI-201

Le centre régional d'intervention 201 (CRI-201), qui est devenu un groupe intercommunal Bernex/Confignon, a bouclé sa première année d'exploitation. Les diverses procédures, tant stratégiques qu'opérationnelles, ont été mises en place et le fonctionnement peut être qualifié de très bon. Le travail de fusion des deux compagnies n'a pas toujours été facile, mais par le biais des équipes de piquet, les sapeurs-pompiers vont vers cet esprit



Le centre régional d'intervention 201 (CRI-201) Bernex/Confignon a bouclé avec succès sa première année d'exploitation.

de corps nécessaire dans une compagnie au service de la sécurité. Au niveau cantonal, des discussions sont en cours entre le Canton et les communes pour trouver une collaboration encore plus large, plaçant tous les acteurs dans une nouvelle entité.

Office de la protection de la population

Il y a sept ans que Confignon s'est alliée avec Onex et Lancy pour créer une entité homogène et financièrement intéressante. Après ces quelques années, on peut clairement parler de succès et de réussite en matière de collaboration entre les trois partenaires.



Modération de trafic

Le Conseil municipal a voté un crédit demandé par le Conseil administratif pour effectuer une étude de modération de trafic dans le village de Confignon. Les premières évaluations sont à disposition et ce dossier va suivre son cheminement. La population sera prochainement informée des conclusions.

Sport :

Notre commune subventionne de manière continue les activités sportives, notamment celles de deux clubs phares : le Signal FC Bernex/Confignon et le Bernex Basket. La part la plus conséquente du budget est dévolue à notre participation au centre sportif des Evaux, qui offre des infrastructures optimales et une zone de détente agréable.

Place du village et Cressy : les macarons arrivent

Pour améliorer le parking sur la place du village et dans le quartier de Cressy, la Commune a décidé de mettre en place un système de macarons. Bernex se joint désormais aussi à cette démarche pour le quartier de Cressy. Ainsi, nous pourrons mieux réguler le parage sur ces deux sites et éviter les nombreuses voitures ventouses durant la semaine. Le système de macarons sera mis en place en 2016, avec des contrôles effectués par les agents municipaux et, selon toute vraisemblance, les services de la Fondation des parkings. La Commune espère vivement que les problèmes de parking sauvages seront ainsi résorbés.

En bref

▪ Amendes d'ordre

Malheureusement, le parking au sein de la commune est une vraie problématique, et les contrevenants sont sanctionnés. En 2015, plus de 899 amendes ont été infligées, pour un montant de Fr. 56'000.-

▪ Présence des agents de la police municipale (APM)

Les APM sont présents et à disposition sur la commune à hauteur de 4'172 heures par année

▪ CRI-201

Le CRI-201 est intervenu plus de 200 fois sur le secteur Bernex-Confignon, et en appui des interventions du SIS.

▪ Sport :

En moyenne, environ un tiers (30%) des membres des clubs subventionnés par la commune résident sur la commune.

Malgré des moyens modestes, Confignon tire son épingle du jeu culturel

Avec un budget serré, Confignon ne peut pas faire cavalier seul en matière de culture. Mais entre partenariats et créativité, la Commune est parvenue en 2015 à maintenir une offre régulière et variée, avec plusieurs nouveautés à la clé. Côté communication, les supports papier et numériques se diversifient et s'améliorent en continu.

Culture

Parmi les partenariats financiers et/ou opérationnels 2015 réussis figurent notamment le festival Antigél, la Fête du théâtre, le festival Les Créatives ou encore la participation, pour la première fois, à l'opération «Pianos dans les rues». Confignon prend aussi part depuis plusieurs années à des réalisations intercommunales comme le concours d'écriture du Prix de l'Aire.

Le festival Antigél a par exemple bénéficié d'une subvention de 5000 francs, qui a permis l'organisation de soirées électro très courues aux Bains de Cressy, mais aussi de renouveler l'expérience d'un concert – de musique crétoise cette fois-ci – dans le cadre intime et exceptionnel de l'église de Confignon, qui a fait salle comble malgré les routes enneigées.

La culture ne s'hérite pas, elle se conquiert !

Forte du succès d'un premier partenariat en 2014, avec un spectacle de la compagnie Zanco sur le chantier de renaturation de l'Aire, Confignon a aussi décidé de reconduire son soutien à la Fête du Théâtre. A nouveau, le public a répondu à l'invitation : 400 personnes sont venues voir une pièce dont le thème, les migrants, reflétait (malheureusement) l'actualité.

Au nombre des nouveautés 2015 figurent encore des concerts (lire aussi en encadré) dans le cadre de la fête de la musique, ainsi qu'un atelier d'écriture avec l'écrivaine genevoise Laure Mi Hyun Croset, reconduit en 2016.



Confignon a enrichi le programme 2015 de la fête de la musique genevoise, avec ses «Accroch'notes matinales». Elles seront reconduites dans divers cadres naturels.

Pour Confignon, le point noir, outre les finances, reste le manque d'un véritable lieu d'exposition. Ce lieu existe pourtant : c'est la dépendance de la Mairie, appelée usuellement «l'annexe». Toutefois, ce bâtiment plein de charme et de potentiel souffre de l'absence d'équipements (chauffage, isolation, WC) permettant d'y créer des manifestations en toutes saisons. En 2015, deux expositions ont tout de même pu s'y dérouler. En juin, Jim Boss et Pavla Suermondt ont présenté ensemble leurs œuvres, respectivement à l'extérieur et à l'intérieur de l'annexe. En décembre, le site a été proposé à une artiste tessinoise, Prisca Groh, pour une exposition dans le cadre du festival Les Créatives. Cette exposition a permis de constater le positionnement encore modeste de Confignon sur la scène culturelle en termes de notoriété, ainsi que les limites en termes de ressources. Ce qui confirme bien que la culture ne s'hérite pas, elle se conquiert !



Enfin, se projetant déjà dans l'avenir, la Commune a poursuivi la réflexion sur l'offre culturelle du futur quartier des Cherpines, via une concertation resserrée avec Plan-les-Ouates. Dans la potentielle ligne de mire : la création de la «Ruche», lieu culturel du nouveau quartier.

Les Accroch'notes matinales :

La Commune s'est lancé un défi de taille : celui de mettre sur pied des concerts dans le cadre de la fête de musique. Elle a ainsi organisé les Accroch'notes matinales. Il s'agit de passer un moment musical en extérieur, juste après le lever du soleil, et d'accompagner harmonieusement les notes de musique par un petit déjeuner. La première édition a ainsi accueilli un quatuor de cuivres pour des sonneries de compositeurs classiques, en complète harmonie avec la douceur du matin. S'en sont suivis un concert lyrique des élèves de Madame Eliane Frauenfelder, accompagnés au piano, et la prestation d'un quintet de jazz traditionnel. L'expérience a été très appréciée. Elle fera l'objet de petits ajustements et sera proposée à l'avenir dans divers cadres naturels.

Communication :

Les supports de communication, ont été largement développés et/ou améliorés lors de la précédente législature. C'est le cas du journal le Confi 'lien, publié quatre fois par an, et qui demeure l'outil de communication principal de la Commune en direction des habitants. En 2015, le journal a développé les dossiers suivants : «Le Label Gold» (mars), «La solidarité internationale» (juin), «Les nouveaux élus et l'organisation politique» (septembre) et «Le programme de législature 2015-2020 (décembre).

→ plus de détail sur :
www.confignon.ch/fr/decouvrir/confiliens

La communication communale s'appuie aussi sur le site internet, les réseaux sociaux par le biais d'une page officielle Facebook, de flyers qui annoncent chaque activité communale et de panneaux d'affichages de proximité. Tous ces supports sont maintenus régulièrement à jour et améliorés en continu, afin de répondre au mieux au besoin d'information des Confignonnois.

En bref

■ Culture et rencontre :

Cette association propose une offre de cours et de soirées à thèmes très prisés par les Confignonnois. Cette organisation se développe continuellement et rencontre un vif succès. La Commune est heureuse d'y être associée.

■ Bibliobus :

Plus de 3846 personnes ont fréquenté le Bibliobus, qui a prêté plus de 1786 livres et autres supports. Il est présent dans le village de Confignon et à Cressy, selon un tournus établi et communiqué.

■ Conférences :

Deux conférences ont été mises sur pied. L'une de Laurence Deonna, intitulée «Dans les sandales d'un grand reporter», et l'autre de Guillaume Chenevière, autour de «Confignon et la restauration».

■ Fonds de décoration :

Le Fonds de décoration a été remplacé par le Fonds de mise en valeur des bâtiments et espaces publics. Le montant actuellement inscrit au Fonds de décoration sera transféré dans la nouvelle entité.

La proximité : un besoin réel dans un monde virtuel

Malgré la pression toujours présente d'une importante maîtrise des coûts, le personnel de mairie s'est démené pour assurer un service de qualité à la population.

Mairie

La mairie a fonctionné avec deux services en moins (technique et communication/culture) durant quasiment toute l'année. Ces tâches ont été réparties pour une grande part sur les diverses fonctions existantes et exécutées dans une moindre mesure par le biais de mandats extérieurs. Nous avons tout de même pu offrir les prestations de proximité aux habitants, grâce au développement continu de nouveaux outils informatiques qui permettent une plus grande efficacité.

Chaque semaine, l'entretien extérieur des routes et parcs, c'est l'équivalent de 56 terrains de football.

Toutefois, nous sommes arrivés à la limite des possibilités pour de nouvelles tâches et l'élargissement de la palette des

prestations de proximité. A titre d'illustration, le personnel administratif a convoqué, coordonné et accompagné plus de 37 séances et 92 heures de débats et discussions sur des projets communaux.

L'organisation et la gestion sont complètement orientées vers la proximité physique ou électronique. La direction est assurée par le Secrétaire général, assisté des deux responsables de service (aménagement et social) soutenus par une administration assurant des tâches dans tous les domaines dévolus à une commune.

Services extérieurs

Le groupe des services extérieurs compte une équipe de 7 personnes (6 à temps complet, 1 à 70%) pour l'entretien d'une surface publique de 153'000 m²,



En 2015, avec le retour dans les chiffres noirs, le ciel était bleu financier au-dessus de la mairie de Confignon.

soit l'équivalent de 56 terrains de football. Depuis le 1^{er} janvier 2015, nous avons le plaisir de pouvoir compter sur une aide appréciée de la Fondation officielle de la jeunesse (FOJ) : tous les mardis, la levée des poubelles publiques s'effectue en effet au moyen d'une charrette tirée par deux chevaux et 4 jeunes en réinsertion.

Bâtiments

Tous nos bâtiments affichent un taux d'occupation très important, selon la volonté de planifier les diverses locations ou mises à disposition de manière professionnelle, et de permettre un accès au plus grand nombre. Cet objectif est ambitieux, car les demandes sont nombreuses et parfois difficiles à satisfaire.

Les équipes d'entretien doivent aussi faire preuve d'une grande souplesse quant aux horaires pour offrir des lo-



caux en parfait état. Nous avons mis en place une gestion de groupe basée sur l'interchangeabilité dans les fonctions et les tâches. Ainsi, les innombrables

mètres cube (environ l'équivalent de 26 fois la surface de la mairie) à gérer, entretenir et maintenir en bon état chaque semaine sont un label de qualité.

Sécurité au travail et maladie

Les collaboratrices et collaborateurs sont sensibilisés en permanence aux risques d'accidents, pour le personnel ou pour les comuniers sur le domaine public. Les ressources humaines assurent le niveau désiré quant aux objectifs de sécurité.

Nous sommes très attentifs à la santé du personnel et avons malheureusement dû compter en 2015 plusieurs absences pour des accidents non professionnels ou des maladies de longue durée.

Formation continue

Nous nous efforçons de maintenir un haut niveau de formation des employés par le biais de formations professionnelles ou en développement personnel. La commune de Confignon se veut un employeur soucieux du niveau de compétences et du bien-être de ses équipes.

La commune retrouve les chiffres noirs

Après trois années de déficit, l'exercice 2015 présente un bénéfice de Fr. 872'582.60.-, alors que le budget prévoyait Fr. 300'000.- de perte. Ceci est le résultat d'une gestion rigoureuse, d'une planification précise et d'un soutien de l'ensemble des acteurs de la Commune. Par contre, tout n'est pas encore gagné et il faut remettre l'ouvrage sur le métier ; en effet, les futures nouvelles mesures fiscales et les fonds intercommunaux vont amener des diminutions de recettes fiscales, mais aussi, pour notre commune en plein développement, des aides au fonctionnement et aux investissements grâce à la péréquation. Il s'agira de se montrer visionnaires et pragmatiques en matière de planification.

En bref

- 92% des 4 abonnements CFF disponibles ont été vendus à la population de Confignon.
- Le nouveau programme de gestion du cimetière a été mis en place.
- Les 13 salles disponibles ont fait l'objet de 418 contrats de location.
- 204 cartes d'identité ont été commandées directement à la mairie.
- 184 médailles de chiens ont été accrochées sur les colliers de nos animaux de compagnie.
- Depuis plusieurs années, des documents de l'Office cantonal de la population peuvent être obtenus à la mairie. Nous avons délivré plus de 542 documents officiels.
- 34 collaboratrices et collaborateurs travaillent à la commune, dont 22 à temps complets.

Annexe 01

Commune de Confignon
Exercice 2015 : les chiffres

BfB Société Fiduciaire
Bourquin frères et Béran SA
Corraterie 26
CH - 1211 Genève 11

Téléphone 022 311 36 44
Fax 022 311 45 88
E-mail contact@bfbe.ch
Web www.bfb.ch

Fondée en 1892

BfB

COMMUNE DE CONFIGNON

Exercice 2015

Rapport de l'organe de révision
au Conseil municipal



Le 21 avril 2016

Rapport de l'organe de révision
au Conseil municipal de la
COMMUNE DE CONFIGNON

Genève, le 21 avril 2016
39/gn/9

BfB Société Fiduciaire
Bourquin frères et Béran SA
Corraterie 26
CH - 1211 Genève 11

Téléphone 022 311 36 44
Fax 022 311 45 88
E-mail contact@bfbe.ch
Web www.bfb.ch

Fondée en 1892

BfB

Mesdames les Conseillères municipales, Messieurs les Conseillers municipaux, Madame la Maire, Madame la Conseillère administrative, Monsieur le Conseiller administratif,

En notre qualité d'organe de révision, nous avons vérifié la comptabilité et les comptes annuels pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2015, et avons procédé à l'analyse de la gestion financière et administrative de votre patrimoine.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Conseil administratif alors que notre mission consiste à vérifier ces comptes et à émettre une appréciation les concernant. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre révision a été effectuée selon les directives émises par le Département Présidentiel, les dispositions légales et les normes de la profession en Suisse. Ces normes requièrent de planifier et de réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé les postes des comptes annuels et les indications fournies dans ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondages. En outre, nous avons apprécié la manière dont ont été appliquées les règles relatives à la présentation des comptes, les décisions significatives en matière d'évaluation, ainsi que la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que notre révision constitue une base suffisante pour former notre opinion.

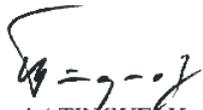
./

BfB

Selon notre appréciation, la comptabilité et les comptes annuels sont conformes à la loi suisse et aux directives aux organes de contrôle fiduciaire des Communes.

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.

BfB Société Fiduciaire
Bourquin frères et Béran SA



André TIMGUELY
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable



Corinne BANDELIER
Experte-réviseur agréée

Annexes :

Comptes annuels comprenant :

- bilans et comptes de fonctionnement comparés (pages 3- 6)
- comptes administratifs comparés (page 7)
- tableau du mode de financement (page 8)
- engagements hors bilan (page 9)
- détail sur les comptes de bilan, de fonctionnement et d'investissement (pages 10-18)
- état des immeubles et terrains au 31 décembre 2015 (pages 19-20)
- détail des ouvrages de génie civil au 31 décembre 2015 (page 21)
- situation de la dette communale au 31 décembre 2015 (page 22)
- liste des vérifications effectuées (pages 23-27)
- analyse et commentaires (pages 28-29)

COMMUNE DE CONFIGNON

Bilan au 31 décembre	2015	2014
	CHF	CHF
ACTIF		
<u>Patrimoine financier</u>		
Disponibilités	2'138'073.56	190'826.41
Caisses	6'221.70	1'861.10
Chèques postaux	448'789.46	45'315.86
Banques	1'683'062.40	143'649.45
Avoirs	8'436'849.10	7'935'734.34
Comptes courants	1'033'853.05	1'013'552.55
Impôts à encaisser	6'824'280.49	6'128'709.49
Autres débiteurs	461'557.11	624'079.83
Comptes de liaison	117'158.45	169'392.47
Placements	2'839'015.00	2'839'015.00
Immeubles	2'839'015.00	2'839'015.00
Total Patrimoine Financier	13'413'937.66	10'965'575.75
<u>Patrimoine administratif</u>		
Investissements	38'831'953.19	41'721'039.71
Terrains non bâtis	222'503.00	232'616.00
Ouvrages de génie civil	10'196'759.93	10'967'252.51
Terrains bâtis	27'520'143.33	29'435'702.07
Forêts	5.00	5.00
Mobilier, machines, véhicules	507'314.15	611'509.15
Autres biens	385'227.78	473'954.98
Prêts et participations permanentes	4'046'370.55	4'046'370.55
Communes	2'001.00	2'001.00
Propres établissements	3'359'727.55	3'359'727.55
Sociétés d'économie mixte	684'642.00	684'642.00
Subventions d'investissements	10'317.00	14'969.00
Communes	10'316.00	14'968.00
Institutions privées	1.00	1.00
Total Patrimoine Administratif	42'888'640.74	45'782'379.26
TOTAL DE L'ACTIF	56'302'578.40	56'747'955.01

COMMUNE DE CONFIGNON

Bilan au 31 décembre	2015	2014
	CHF	CHF
PASSIF		
<u>Engagements</u>		
Engagements courants	808'546.78	1'765'203.08
Créanciers	585'266.60	1'252'311.87
Dépôts	(16'654.02)	(9'430.49)
Comptes courants	80'646.68	362'762.61
Comptes de liaison	159'107.42	158'609.69
Autres engagements	180.10	949.40
Dettes à moyen et long termes	26'530'000.00	26'615'000.00
Emprunts hypothécaires	26'530'000.00	26'615'000.00
Engagements envers des entités particulières	109'086.30	109'113.75
Fonds et fondations	109'086.30	109'113.75
Provisions	2'569'093.74	2'367'720.15
Compte de fonctionnement	2'569'093.74	2'367'720.15
Total des engagements	30'016'726.82	30'857'036.98
<u>Financements spéciaux</u>		
Engagements envers les financements spéciaux et les préfinancements		
Taxes d'équipement	274'018.35	274'018.35
Taxes d'écoulement	94'907.40	582'946.45
Abris P.C.	163'671.75	153'281.75
Total des financements spéciaux	532'597.50	1'010'246.55
<u>Fortune nette</u>		
Fortune en début d'exercice	24'880'671.48	25'373'328.81
Excédent de recettes (dépendances) de l'exercice	872'582.60	(492'657.33)
Fortune en fin d'exercice	25'753'254.08	24'880'671.48
TOTAL DU PASSIF	56'302'578.40	56'747'955.01

COMMUNE DE CONFIGNON

Comptes de fonctionnement comparés des exercices (Classification par nature)	2015	Budget	2014
	Comptes CHF	Budget CHF	Comptes CHF
REVENUS			
Impôts	11'846'588.88	11'231'230	10'680'748.17
Impôts sur le revenu et la fortune	10'708'735.31	9'935'000	9'449'255.61
Impôts sur le bénéfice et le capital	25'909.57	65'000	182'148.56
Impôts sur les chiens et taxes sur possession et dépense	7'045.00	10'000	14'880.00
Impôts fonds de péréquation financière intercommunale	1'059'459.00	1'168'230	967'384.00
Impôts taxe professionnelle communale	45'440.00	53'000	67'080.00
Revenus des biens	982'522.17	993'350	934'339.02
Revenus des biens avoirs à vue	12'246.70	15'000	11'131.20
Revenus des biens immeubles du patrimoine financier	130'318.00	135'100	126'085.00
Revenus des biens participations permanentes du patrimoine administratif	39'392.85	7'200	7'575.00
Revenus des biens des immeubles du patrimoine administratif	470'685.95	486'050	448'994.55
Autres revenus des biens	329'878.67	350'000	340'553.27
Revenus divers	649'522.45	467'926	656'674.85
Revenus divers émoluments administratifs	18'207.45	15'500	15'429.30
Revenus divers redevances d'utilisation et prestations de service	10'733.50	16'800	26'810.25
Revenus divers vente de marchandises	219'382.35	226'500	199'067.10
Revenus divers dédomagements de tiers	116'598.50	7'000	63'455.85
Revenus divers amendes	36'990.00	8'000	38'500.00
Revenus divers autres contributions	247'610.65	194'126	313'412.35
Part à des recettes d'autres collectivités	846'532.00	843'520	560'504.25
Part à des recettes et contributions sans affectations part à des recettes cantonales	39'712.00	36'700	38'531.80
Part à des recettes et contributions sans affectations contributions cantonales	806'820.00	806'820	521'972.45
Dédommagement de collectivités	475'210.25	273'053	182'812.25
Dédommagement de collectivités publiques communes	475'210.25	273'053	182'812.25
TOTAL DES REVENUS	14'800'375.75	13'809'079	13'015'078.54

COMMUNE DE CONFIGNON

Comptes de fonctionnement comparés des exercices (Classification par nature)	2015	Budget	2014
	Comptes CHF	Budget CHF	Comptes CHF
CHARGES			
Charges de personnel	3'511'133.20	3'190'136	3'389'637.55
Charges de personnel autorités et commissions	207'216.90	215'000	195'639.40
Charges de personnel traitements du personnel	2'506'228.40	2'346'129	2'487'581.95
Charges de personnel assurances sociales	237'354.00	219'967	233'717.75
Charges de personnel caisse de pension et de prévoyance	371'727.50	292'827	342'978.70
Charges de personnel assurances maladie et accidents	183'934.85	96'713	125'759.65
Charges de personnel prestations en nature	157.70	10'500	282.85
Charges de personnel autres charges de personnel	4'513.85	9'000	3'677.25
Biens, services et marchandises	2'948'266.04	3'055'275	2'745'534.56
Biens, services et marchandises fournitures de bureau, imprimés, publicité	111'996.14	117'850	98'505.63
Biens, services et marchandises acquisition mobilier, machines, véhicules, matériel	49'742.58	53'900	53'396.87
Biens, services et marchandises eau, énergie, combustibles	408'998.80	359'900	288'195.19
Biens, services et marchandises achat fournitures et marchandises	76'144.17	122'100	57'703.85
Biens, services et marchandises entretien des immeubles par des tiers	474'010.76	527'500	464'673.46
Biens, services et marchandises entretien d'objets mobiliers par des tiers	32'007.28	40'450	43'794.15
Biens, services et marchandises loyers, fermages et redevances d'utilisation	20'718.32	30'650	51'584.46
Biens, services et marchandises dédommagements	38'664.90	46'925	49'576.00
Biens, services et marchandises honoraires et prestations de services	1'713'311.04	1'740'700	1'620'789.45
Biens, services et marchandises frais divers	22'672.05	15'300	17'315.50
Intérêts passifs	416'731.87	495'500	504'420.31
Intérêts passifs dettes à court terme	1'537.87	500	15'292.66
Intérêts passifs dettes à moyen et long termes	415'194.00	495'000	489'127.65
Amortissements	2'951'730.61	3'205'155	2'992'940.40
Amortissement du patrimoine financier	253'576.59	406'178	273'911.98
Amortissements du patrimoine administratif ordinaires	2'698'154.02	2'798'977	2'719'028.42
Contributions à d'autres collectivités	89'786.83	87'188	75'882.35
Contributions à d'autres collectivités compensations financières aux communes françaises	89'786.83	87'188	75'882.35
Dédommagements à d'autres collectivités	1'904'915.48	1'857'037	1'802'555.28
Dédommagements à d'autres collectivités cantons	322'906.71	309'000	288'040.30
Dédommagements à d'autres collectivités communes	1'582'008.77	1'548'037	1'514'514.98
Subventions accordées	2'105'229.12	2'218'788	1'996'765.42
Subventions accordées cantons	2'221.10	3'200	0.00
Subventions accordées sociétés d'économie mixte	9'829.00	11'606	9'182.00
Subventions accordées institutions privées	2'018'701.87	2'136'982	1'926'110.37
Subventions accordées personnes physiques	14'923.15	17'000	12'973.05
Subventions accordées étranger	59'554.00	50'000	48'500.00
TOTAL DES CHARGES	13'927'793.15	14'109'079	13'507'735.87
EXCEDENT DE REVENUS (CHARGES)	872'582.60	(300'000.00)	(492'657.33)

COMMUNE DE CONFIGNON

TABLEAU DE BOUCLEMENT COMPARES DES EXERCICES

	2015 Comptes CHF	2014 Comptes CHF	2015 Comptes CHF	2014 Comptes CHF
COMPTE DE FONCTIONNEMENT				
Charges	11'229'639.13	10'788'707.45	14'800'375.75	13'015'078.54
Amortissements	2'698'154.02	2'719'028.42		
Excédent de revenus	872'582.60			492'657.33
Total	14'800'375.75	13'507'735.87	14'800'375.75	13'507'735.87
INVESTISSEMENTS NETS				
Investissements bruts	426'174.50	3'061'460.37	621'759.00	1'310'272.50
			-195'584.50	1'751'187.87
Total	426'174.50	3'061'460.37	426'174.50	3'061'460.37
FINANCEMENT				
Investissements nets	-195'584.50	1'751'187.87	2'698'154.02	2'719'028.42
Excédent financement	3'766'321.12	475'183.22		
Excédent de dépenses		492'657.33	872'582.60	
Total	3'570'736.62	2'719'028.42	3'570'736.62	2'719'028.42
VARIATION DE LA FORTUNE NETTE				
Report au bilan	2'698'154.02	2'719'028.42	3'766'321.12	475'183.22
Augmentation fortune nette	872'582.60	0.00	-195'584.50	1'751'187.87
	3'570'736.62	2'719'028.42	3'570'736.62	2'719'028.42

COMMUNE DE CONFIGNON

TABLEAU DU MODE DE FINANCEMENT 2015

Emploi des moyens		Provenance des moyens			
10	Augmentation des disponibilités	1'947'247.15	24	Augmentation des provisions	201'373.59
13	Augmentation des avoirs	501'114.76			
20	Diminution des engagements courants	956'656.30			
22	Diminution des dettes à moyen et long termes	85'000.00			
23	Engagements envers des entités particulières	27.45			
28	Diminution des engagements envers les financements spéciaux	477'649.05	911	Excédent de financement du compte des investissements	3'766'321.12
Total		3'967'694.71	Total		3'967'694.71

COMMUNE DE CONFIGNON

ENGAGEMENTS HORS BILAN AU 31.12.2015

Cautionnement Fondation d'intérêt public communal pour le logement à Confignon

	CHF 37'027'726
Délibération du 10.11.2004	CHF 8'798'820
Délibération du 10.11.2004	CHF 8'858'906
Délibération du 10.05.2011	CHF 1'800'000
Délibération du 05.04.2011	CHF 10'970'000
Délibération du 10.05.2011	CHF 6'600'000

Engagement théorique envers le fonds de pension :

Le taux de couverture de la Caisse d'Assurance du Personnel de la Ville de Genève et des Services Industriels de Genève (CAP) au 01.01.2015 est de 83.17%.

Capitaux de prévoyance des assurés actifs et pensionnés de la Commune de Confignon au 01.01.201 s'élèvent à CHF 9'304'736.

Le complément théorique à engager pour atteindre un taux de couverture de 100% est de 16.83% soit **CHF 1'882'875**.

La Commune de Confignon est solidairement responsable des engagements de prévoyance des entités suivantes :

- l'Association des Communes Genevoises, conjointement avec les communes membres,
- la CAP Prévoyance (employés de la caisse), conjointement avec les communes membres.
- le groupement intercommunal pour l'accueil familial "AFJ Rhône-Sud", conjointement avec les communes d'Onex, Bernex et Lancy, au prorata de la population
- la Fondation des Evaux, conjointement avec les communes d'Onex, Bernex, Lancy et la Ville de Genève

COMMUNE DE CONFIGNON

DETAIL SUR LES COMPTES DE BILAN, FONCTIONNEMENT ET INVESTISSEMENT

	31.12.2015 CHF	31.12.2014 CHF
A. ACTIF		
I. PATRIMOINE FINANCIER	13'413'937.66	10'965'575.75
10. DISPONIBILITE	2'138'073.56	190'826.41
100. CAISSES	6'221.70	1'861.10
08.1000 Caisse location matériel	50.00	50.00
05.1000 Caisse réception	6'171.70	1'811.10
<i>Le solde comptable de la caisse au 31 décembre 2015 est conforme à celui ressortant du livre de caisse tenu par le secrétariat de la mairie.</i>		
<i>Le fonds de caisse de CHF 50 sert à l'encaissement des locations de tables, bancs, etc...</i>		
101. CHEQUES POSTAUX	448'789.46	45'315.86
05.1010 Chèque postaux, compte N° 12-18338-0	432'733.49	33'447.14
54.1010 Restaurants scolaires	16'055.97	11'868.72
<i>Les liquidités dédiées au restaurant scolaire font l'objet d'un compte séparé. Ce compte sert à l'encaissement des versements des parents et du GIAP.</i>		
102. BANQUES	1'683'062.40	143'649.45
05.1020 Banque Raiffeisen Région Genève Rhône, compte salaire N°6101.64	3'258.44	4'969.89
05.1020 Banque Cantonale de Genève, compte N°E1150.35.39	1'562'211.36	19'537.21
05.1020 Union des Banques Suisses, compte N° 240-682460.01T	456.85	228.20
05.1020 Banque Cantonale de Genève, compte N°5043.69.63	-	567.40
54.1020 Banque Cantonale de Genève compte N°5025.71, "Adolescence et jeunesse"	28.50	1'341.60
30.1020 Banque Raiffeisen Région Genève Rhône, compte N°6101.72, "fonds de la culture"	7'643.60	7'635.95
30.1020 Banque Raiffeisen Région Genève Rhône, compte N°6101.41, "Le nez dans le ruisseau"	-	14.95
54.1020 Banque Raiffeisen Région Genève Rhône, compte N°6101.86, "jeunesse"	11'337.45	11'326.10
58.1020 Banque Raiffeisen Région Genève Rhône, compte N°6101.73, "fonds de bienfaisance"	98'126.20	98'028.15
<i>Les soldes comptables des comptes bancaires et postaux au 31 décembre 2015 sont conformes aux relevés établis par les établissements</i>		
11. AVOIRS	8'436'849.10	7'935'734.34
111. COMPTES COURANTS	1'033'853.05	1'013'552.55
05.111 Prêt Fondation du logement	501'255.55	-
<i>Prêt accordé à la Fondation du logement dans le cadre du projet A2 Berthet pour une durée de 6 mois à un taux de 0.8%. Le solde au 31.12.15 comprend les intérêts courus.</i>		
08.1110 Taxes d'équipement	274'018.35	274'018.35
<i>Ce montant correspond au solde de ce fonds au 31 décembre 2015, tel qu'il ressort du dernier relevé du DCT1 du 12 janvier 2016.</i>		
<i>Ce fonds, dont la contrepartie figure sous chiffre 08.2800 au passif du bilan, est constitué par l'Etat de Genève, en vue de financer différents travaux d'équipement effectués par la Commune de Confignon. Aucun mouvement n'a été comptabilisé sur ce fonds durant l'exercice 2015.</i>		
16.1110 Contributions de remplacements	163'671.75	153'281.75
<i>Ce montant correspond au solde de ce fonds au 31 décembre 2015, dont le montant a été confirmé par l'Office cantonal de la protection de la population et des affaires militaires.</i>		
<i>Ce fonds, dont la contrepartie figure sous chiffre 16.2830 au passif du bilan, est constitué par l'Etat de Genève, et sert au financement de constructions publiques de protection, en particulier d'abris publics.</i>		

COMMUNE DE CONFIGNON

	31.12.2015	31.12.2014
	CHF	CHF
58.1110 Compte courant Régie du Rhône SA	-	3'306.00
71.1110 Taxes d'écoulement	94'907.40	582'946.45
<i>Ce montant correspond au solde de ce fonds au 31 décembre 2015, tel qu'il ressort du dernier relevé de l'Etat de Genève du 26 janvier 2016. Ce fonds, dont la contrepartie figure sous chiffre 71.2820 au passif du bilan, est constitué par l'Etat de Genève, en vue de financer la construction ou l'entretien du réseau d'égouts de la Commune de Confignon. Il ne peut être utilisé à d'autres fins.</i>		
112. IMPOTS A ENCAISSER	6'824'280.49	6'128'709.49
90.1121 Reliquat centimes additionnels	6'824'280.49	6'128'709.49
<i>Le solde ci-dessus correspond à la situation des comptes de la Commune de Confignon, établie par l'Administration fiscale cantonale en date du 22 février 2016, et représente les montants à percevoir au 31 décembre 2015. Les provisions pour pertes sur débiteurs et pour frais de perception figurent au passif du bilan (rubrique 90.2400).</i>		
115. AUTRES DEBITEURS	461'557.11	624'079.83
05.1150 Impôt anticipé à récupérer	4'312.31	7'723.45
<i>Le solde de ce compte comprend l'impôt anticipé retenu en 2015 sur les intérêts crédités des différents comptes bancaires et de chèques postaux.</i>		
05.1150 Assurance accident	(5'095.70)	3'903.25
05.1150 Assurance perte de gains	1'991.20	-
<i>Montant dû ou à recevoir des assurances sociales au 31 décembre.</i>		
05.1150 Débiteurs	452'430.30	587'346.45
Fondation du logement	166'451.55	303'107.10
Commune de Bernex	203'342.55	193'726.55
Commune d'Aire-la-Ville	7'500.00	30'000.00
Commune d'Avully	2'500.00	5'000.00
Commune d'Avully	7'500.00	6'250.00
Commune de Cartigny	7'500.00	15'000.00
Fonds Intercommunal assainissement (FIA)	39'851.00	-
Taxe professionnelle et divers	12'438.20	24'313.40
Service de l'énergie	8'750.00	1'200.00
Location de salle	(3'403.00)	1'705.00
Tennis Club de Confignon	-	7'015.00
Commune de Perly-Certoux	-	15.00
Paroisse Saint-Pierre et Paul	-	14.40
05.1150 Stock vin communal	1'820.00	1'092.00
<i>Ce solde est conforme à celui qui ressort de l'inventaire effectué le 31 décembre 2015.</i>		
05.1150 Débiteurs divers	6'099.00	24'014.68

COMMUNE DE CONFIGNON

	31.12.2015 CHF	31.12.2014 CHF
118. COMPTES DE LIAISON	117'158.45	169'392.47
05.1180 Compte de liaison	115'658.45	162'392.47
<i>Ce compte permet l'enregistrement des opérations de trésorerie intervenant après le 31 décembre.</i>		
<i>Le détail se présente comme suit:</i>		
<i>Cartes CFF</i>	53'200	51'600
<i>Restaurant scolaire</i>	16'074	14'869
<i>Participation GLAP 2e semestre</i>	16'127	14'701
<i>Ristourne FL s/ loyer animations</i>	16'920	-
<i>Facture Cherpine payée à double</i>	10'500	-
<i>Bouclément Fondation Petite Enfance</i>	-	55'511
<i>Office fédéral de l'énergie</i>	-	5'000
<i>La Baloise assurance</i>	-	10'909
<i>Résidence Beauregard</i>	-	6'000
<i>Divers montants < 4'000</i>	2'837	3'803
05.1181 Compte d'attente débiteur	1'500.00	7'000.00
12. PLACEMENTS	2'839'015.00	2'839'015.00
123. IMMEUBLES ET TERRAINS BATIS	2'839'015.00	2'839'015.00
1230 Terrains et immeubles patrimoine financier	2'581'230.00	2'581'230.00
1231 Terrains non bâtis	257'785.00	257'785.00
<i>Le détail de ces postes figure en page 19-20 du présent rapport.</i>		
II. PATRIMOINE ADMINISTRATIF	42'888'640.74	45'782'379.26
14. INVESTISSEMENTS	38'831'953.19	41'721'039.71
140 Terrains non bâtis	222'503.00	232'616.00
141 Ouvrage de génie civil	10'196'759.93	10'967'252.51
143 Terrains bâtis	2'752'0143.33	2'9435'702.07
145 Forêts	5.00	5.00
146 Mobilier, machines, véhicules	507'314.15	611'509.15
149 Autres biens	385'227.78	473'954.98
<i>Le détail de la plupart de ces postes figure aux pages 24-25 et 26 du présent rapport. Il s'agit des valeurs comptables des biens non réalisables nécessaires à l'exécution des tâches publiques de l'administration communale au prix d'acquisition diminué des amortissements.</i>		
<i>L'évolution de ces valeurs au cours de l'exercice 2015 résulte des opérations suivantes:</i>		
Valeur comptable au 1er janvier	41'721'039.71	42'643'892.26
Travaux ouvrages de génie civil	232'221.45	916'712.47
Subventions diverses	(465'978.05)	(1'074'924.65)
Travaux terrains bâtis	1'71'280.25	1'848'927.21
Subvention terrains bâtis	(155'780.95)	(144'986.00)
Acquisition mobilier	-	15'491.35
Subventions mobilier	-	-
Autres biens	22'672.80	280'329.34
Subventions autres biens	-	-55'361.85
Investissements nets conformes au compte administratif	41'525'455.21	44'430'080.13
Amortissements annuels ordinaires du patrimoine administratif*	(2'693'502.02)	(2'709'040.42)
Valeur comptable au 31 décembre	38'831'953.19	41'721'039.71
* Amortissement compte de fonctionnement 331	2'698'154.02	2'719'028.42
Amortissement Fondation des Evaux et GI AFJ - Rhône car prêts et participation	(4'652.00)	(9'288.00)
Total fonction comptable 15	2'693'502.02	2'709'040.42

COMMUNE DE CONFIGNON

	31.12.2015 CHF	31.12.2014 CHF
15. PRETS ET PARTICIPATIONS PERMANENTES	4'046'370.55	4'046'370.55
152. COMMUNES	2'001.00	2'001.00
34.1520 Participation au capital des Evaux	1.00	1.00
<i>Ce montant correspond à l'appari financier initial représentant 1/10ème du capital de la Fondation, de CHF 500'000, selon délibération du Conseil municipal de la Commune de Confignon du 9 octobre 1980. Suite à la demande de la Commission des finances et gestion du 19 avril 2005 la Commune a commencé à amortir cette participation de 10% l'an dès 2005. Le solde de la participation est donc de CHF 1.- pour mémoire.</i>		
94.1520 Parts Coopérative Financière des Communes Genevoises	2'000.00	2'000.00
<i>Il s'agit de 4 parts à CHF 500 de valeur nominale, entièrement libérées, qui sont déposées à la BCGe sous dossier N° K1911.68.50</i>		
153. PROPRES ETABLISSEMENTS	3'359'727.55	3'359'727.55
95.1530 Capital de dotation initial Fondation pour le logement Confignon	250'000.00	250'000.00
95.1530 Capital de dotation complémentaire Fondation pour le logement Confignon	1'764'810.25	1'764'810.25
95.1530 Prêt rémunéré Fondation pour le logement Confignon	1'344'917.30	1'344'917.30
154. SOCIETES D'ECONOMIE MIXTE	684'642.00	684'642.00
05.1540 Parts au capital social BCGe	543'192.00	543'192.00
2340 actions nominatives valeur nominale CHF 50. Prix d'achat CHF 100	2340'000.00	2340'000.00
650 actions nominatives valeur nominale CHF 50. Prix d'achat CHF 150	97'500.00	97'500.00
1'794 actions nominatives B	211'692.00	211'692.00
<i>Elles sont déposées sous le dossier N° K 1911.68.50. La valeur boursière des actions BCGe au 31.12.15 est de CHF 623'714, la provision pour moins-value constituée au 31.12.14 pour CHF 31'064.80 a donc été dissoute.</i>		
94.1540 Participation Services Industriels de Genève	141'450.00	141'450.00
<i>Ce montant correspond à la part communale selon arrêté du Conseil d'Etat du 25 septembre 1974. Un intérêt de 5% l'an est comptabilisé.</i>		
16. SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	10'317.00	14'969.00
94.1620 Part Commune de Bernex terrain C.	1.00	1.00
54.1620 Capital de dotation GI AFJ - Rhône	10'315.00	14'967.00
30.1650 Paroisse protestante	1.00	1.00
<i>Participation au capital de dotation du groupement intercommunale AFJ Rhône-Sud pour l'accueil familiale de jour avec les communes de Bernex, Onex et Petit-Lancy pour CHF 25'956. Le capital est amorti de CHF 4'652 en 2015.</i>		

COMMUNE DE CONFIGNON**DETAIL SUR LES COMPTES DE BILAN, FONCTIONNEMENT ET INVESTISSEMENT**

B. PASSIF	31.12.2015	31.12.2014
	CHF	CHF
I. ENGAGEMENTS	30'016'726.82	30'857'036.98
20. ENGAGEMENTS	808'546.78	1'765'203.08
200. CREANCIERS	585'266.60	1'252'311.87
05.2000 Compte collectif fournisseurs	579'234.55	1'275'667.77
<i>Ce montant représente des factures 2015 à payer en 2016</i>		
05.2001 Cotisation AVS-AI-AC	6'032.05	(22'105.85)
05.2005 CAP Prévoyance	-	(2'673.95)
05.2009 Impôt à la source	-	1'423.90
201. DEPOTS	(16'654.02)	(9'430.49)
05.2010 Cap Emploi OSES	(16'654.02)	(9'430.49)
<i>Projet de réinsertion de travailleurs dans le cadre de plans cantonaux de réinsertion. Le solde (subventions - charges) est facturé aux communes selon le nombre d'habitants.</i>		
206. COMPTES COURANTS	80'646.68	362'762.61
05.1030 Département des finances, compte de dépôt ordinaire	31'352.73	327'108.96
<i>Ce montant est conforme à celui ressortant du relevé de compte de l'Etat de Genève au 31 décembre 2015.</i>		
<i>Les mouvements enregistrés au cours de l'exercice sont les suivants:</i>		
Solde au 1er janvier	(327'108.96)	(223'923.99)
Remboursement solde dû à l'Etat de Genève	327'841.56	226'000.00
Répartition des taxes des compagnies d'ass. contre l'incendie	39'712.00	38'531.80
Remises cotisations AVS/AI/APG	(2'288.65)	(2'721.25)
Intérêts	(1'386.47)	(1'830.21)
Perception impôts solde	(874'942.21)	(867'141.31)
Péréquation financière	806'820.00	503'976.00
Solde au 31 décembre	(31'352.73)	(327'108.96)
14.2060 C/C Compagnie des sapeurs-pompiers	4'577.30	4'000.00
30.2065 C/C Fonds de décoration	44'716.65	31'468.65
<i>Montant mis à disposition chaque année pour l'acquisition et la création d'œuvres pour la Commune selon la délibération N°460 du 28 juin 2005.</i>		
30.2067 C/C Le nez dans le ruisseau - Rousseau	-	185.00

COMMUNE DE CONFIGNON

	31.12.2015	31.12.2014
	CHF	CHF
208. COMPTES DE LIAISON	159'107.42	158'609.69
05.2080 Compte de liaison	159'107.42	158'609.69
<i>Le détail de ce solde est le suivant:</i>		
Bernex CRI	82'718.98	140'909.10
Cartes CFF	2'220.00	1'998.00
Factures SIG à payer	27'842.15	-
Décompte FPE 2015	40'195.54	-
Divers montants < 2'000	6'130.75	6'456.44
Décompte TVA 4T, restaurant scolaire	-	3'246.15
Résidence Beauregard	-	6'000.00
209. AUTRES ENGAGEMENTS	180.10	949.40
58.2090 Fonds de bienfaisance	180.10	949.40
22. DETTES A MOYEN ET LONG TERMES	26'530'000.00	26'615'000.00
94.2201 BCGe H 3254.46.11, emprunt 1.7925%, 2021	2'500'000.00	2'500'000.00
94.2202 BCGe Z 3261.24.36, emprunt 1.67%, 2020	1'530'000.00	1'615'000.00
94.2203 BCGe C 3260.19.76, emprunt 0.880%, 2025	1'500'000.00	1'500'000.00
94.2204 BCGe C 3267.28.54, emprunt 0.600%, 2018	1'000'000.00	1'000'000.00
94.2204 BCGe C 3267.28.54, emprunt 2.088%, 2016	1'000'000.00	1'000'000.00
94.2205 BCGe S 3279.08.52, emprunt 1.9175%, 2021	3'000'000.00	3'000'000.00
94.2205 BCGe S 3279.08.52, emprunt 0.852%, 2024	2'000'000.00	2'000'000.00
94.2205 BCGe S 3279.08.52, emprunt 1.05%, 2019	3'000'000.00	3'000'000.00
94.2206 BCGe C 3293.63.78, emprunt 2.059%, 2016	2'000'000.00	2'000'000.00
94.2207 UBS SA 240-682460.01T, emprunt 1.35%, 2022	4'500'000.00	4'500'000.00
94.2208 BCGe 5038.83.50, emprunt, 1.455%, 2020	2'500'000.00	2'500'000.00
94.2208 BCGe 5038.83.50, emprunt, 1.7175% 2020	1'000'000.00	1'000'000.00
94.2208 BCGe 5038.83.50, emprunt, 1.0575% 2017	1'000'000.00	1'000'000.00
<i>Ces soldes concordent avec ceux ressortant des plans d'amortissement établis par cette institution.</i>		
<i>Le montant de la dette communale figure à l'annexe V du présent rapport.</i>		
23. FONDS ET FONDATIONS	109'086.30	109'113.75
58.2230 Fonds de bienfaisance	98'126.20	98'153.65
<i>Soit la contrepartie du montant disponible auprès de la Banque Raiffeisen, livret N° 6101.73, qui figure sous chiffre 58.1200 à l'actif du bilan, sous réserve de l'impôt anticipé à récupérer.</i>		
05.2330 Aides sociale diverses (compte de la jeunesse)	10'960.10	10'960.10
24. PROVISIONS	2'569'093.74	2'367'720.15
05.2400 Provision diverses	378'499.70	400'404.40
Provision Audit	18'000.00	18'000.00
Provision sur débiteurs douteux	3'494.20	4'386.10
Facture finale prestations de la police municipale 2015	287'194.00	299'981.00
ORPC Lancy-Cressy décompte final	41'134.00	37'433.00
Indemnité pour les partis politiques	5'000.00	0.00
CIV dépassement de budget	3'384.00	0.00
Projet Robin des Watts	3'500.00	0.00
Provision animation Cressy	12'000.00	0.00
Charges APP	4'793.50	0.00
APG police municipale	0.00	(4'865.00)
Facture finale FAS'E	0.00	11'684.50
Provision local de vote	0.00	1'000.00
La Carte Blanche - repas en commun 2014	0.00	1'720.00
Provision sur titre BCGE	0.00	31'064.80

COMMUNE DE CONFIGNON

	31.12.2015	31.12.2014
	CHF	CHF
90.2400 Provision pour pertes sur débiteurs	2'190'594.04	1'967'315.75
Du croire sur le reliquat	<u>2'047'284.15</u>	<u>1'838'612.85</u>
PP	2'028'762.45	1'816'656.69
PM	18'521.70	21'956.16
Frais de perception de 3% du du croire du reliquat	<u>143'309.89</u>	<u>128'702.90</u>

Le du croire pour les personnes physiques et morales correspond à 30% des reliquats.
Le montant des créances ressort de la lettre de l'Administration des finances du 22 février 2016.

II. FINANCEMENTS SPECIAUX**28. ENGAGEMENTS ENVERS LES FINANCEMENTS SPECIAUX** **532'597.50** **1'010'246.55**

08.2800 Réserve pour travaux d'équipement	274'018.35	274'018.35
---	------------	------------

Soit la contrepartie du montant bloqué auprès de l'Etat de Genève au 31 décembre 2015 qui figure sous chiffre 08.1110 à l'actif du bilan. Aucun mouvement n'a été comptabilisé durant l'exercice

71.2820 Réserve pour travaux d'écoulement	94'907.40	582'946.45
---	-----------	------------

Soit la contrepartie du montant bloqué auprès de l'Etat de Genève au 31 décembre 2015, qui servira au financement de différents travaux pour la construction et l'entretien du réseau d'égouts de la Commune et qui figure sous chiffre 71.1110 à l'actif du bilan.

16.2830 Contributions de remplacement	163'671.75	153'281.75
---------------------------------------	------------	------------

Soit la contrepartie du montant bloqué auprès de l'Etat de Genève au 31 décembre 2015, qui sera utilisé pour financer la construction d'abris publics pour la protection civile et qui figure sous chiffre 16.1110 à l'actif du bilan.

29. FORTUNE NETTE **25'753'254.08** **24'880'671.48**

98.2900 Capital communal	25'753'254.08	24'880'671.48
Solde au 1er janvier	24'880'671.48	25'373'328.81
Excédent de recettes (dépenses) de l'exercice	<u>872'582.60</u>	<u>(492'657.33)</u>
Solde au 31 décembre	<u>25'753'254.08</u>	<u>24'880'671.48</u>

COMMUNE DE CONFIGNON

DETAIL SUR LES COMPTES DE BILAN, FONCTIONNEMENT ET INVESTISSEMENT

A. COMPTE DE FONCTIONNEMENT

	Budgets 2015		Comptes 2015	
	Charges CHF	Revenus CHF	Charges CHF	Revenus CHF
0. Administration générale	6'685'815	12'863'800	6'905'843.88	13'463'125.95
1. Sécurité publique	526'151	339'818	493'138.46	304'610.10
2. Enseignement et formation	750'146	177'735	693'976.96	385'497.35
3. Culture et loisirs	610'225	9'400	451'660.29	117'592.35
4. Santé	747'048	7'200	753'871.57	20'037.25
5. Prévoyance sociale	2'353'480	35'700	2'274'811.76	39'712.00
6. Trafic	209'599	-	270'219.07	63'894.45
7. Protection et aménagement de l'environnement	507'460	-	374'214.50	16'920.00
8. Economie publique	1'098'379	100	1'116'244.64	2'461.00
9. Finances et impôts	261'352	375'326	250'743.07	386'525.30
10. Subventions	359'394	-	343'068.95	-
	<u>14'109'079.00</u>	<u>13'809'079.00</u>	<u>13'927'793.15</u>	<u>14'800'375.75</u>
Excédent de charges (produits)	(300'000.00)		872'582.60	
	<u>13'809'079.00</u>	<u>13'809'079.00</u>	<u>14'800'375.75</u>	<u>14'800'375.75</u>

Le compte de fonctionnement 2015 totalise CHF 14'800'376 aux revenus, en augmentation de CHF 1'785'297 ou de 13.72% par rapport aux comptes 2014, et CHF 13'927'793 aux charges, en augmentation de CHF 420'058 ou de 3.11%, toujours par rapport aux comptes 2014. Par rapport au budget, les revenus sont supérieurs de CHF 991'297 et les charges inférieurs de CHF 181'286.

L'excédent de revenus du compte de fonctionnement 2015 est de CHF 872'583 contre un excédent de dépenses de CHF 492'657 en 2014 et contre un excédent de dépense budgété pour 2015 de CHF 300'000.

B. COMPTE DES INVESTISSEMENTS

	Budgets 2015		Comptes 2015	
	Charges CHF	Revenus CHF	Charges CHF	Revenus CHF
0. Administration générale	1'470'000.00	-	426'174.50	621'759.00
1. Sécurité publique	-	-	-	-
2. Enseignement et formation	-	-	-	-
3. Culture et loisirs	-	-	-	-
4. Santé	-	-	-	-
5. Prévoyance sociale	-	-	-	-
6. Trafic	-	-	-	-
7. Protection et aménagement de l'environnement	-	-	-	-
	<u>1'470'000.00</u>	<u>-</u>	<u>426'174.50</u>	<u>621'759.00</u>
Augmentation nette	1'470'000.00		(195'584.50)	

Les dépenses brutes d'investissements de la Commune s'élèvent à CHF 426'175, soit une diminution de CHF 2'635'292 par rapport à 2014. Elles sont inférieures aux dépenses prévues.

En 2015 les dépenses concernent principalement les ouvrages de génie civil sur le bassin de rétention de l'Aire, l'aménagement de jeux sur la place du village, ainsi que la rénovation du terrain de football de l'école de Confignon.

Les recettes brutes d'investissement de la Commune s'élèvent à CHF 621'759 soit une diminution de CHF 688'514 par rapport à 2014.

Les investissements nets s'élèvent à CHF -195'584 et sont inférieurs de CHF 1'946'773 par rapport à 2014.

COMMUNE DE CONFIGNON

Le compte de variation de la fortune au 31 décembre 2015 s'établit comme suit:

	Budget CHF	Comptes CHF
FINANCEMENT DES INVESTISSEMENTS		
Augmentation des investissements nets du patrimoine administratif	(1'470'000.00)	195'584.50
Reprise des amortissements	2'798'977.00	2'698'154.02
Reprise de l'excédent / (l'insuffisance) de revenus	(300'000.00)	872'582.60
(Insuffisance) / excédent de financement	1'028'977.00	3'766'321.12

VARIATION DE LA FORTUNE

Reports au bilan des dépenses d'investissements	1'470'000.00	426'174.50
Reports au bilan des recettes d'investissements	0.00	(621'759.00)
Reports au bilan des amortissements	(2'798'977.00)	(2'698'154.02)
(Diminution) / augmentation de la fortune nette	(300'000.00)	872'582.60

Ce dernier montant de CHF 872'582.60 eprésente la variation négative de la fortune de la Commune au 31 décembre 2015 et a été viré au compte N° 98.2900 "capital communal", à la clôture de l'exercice 2015.

COMMUNE DE CONFIGNON

Comptes N°	Parcelles N°	FO. N°	Situation	Superficie totale m2	Détail de la contenance	Valeur au bilan au 31.12.2015	
						CHF	CHF
I. IMMEUBLES DU PATRIMOINE FINANCIER							
a. Immeuble localifs, auberge, mairie, HLM							
9503.1230 9510.1230	10.632	3	Place de l'Eglise 2-10	5331	Auberge communale	-	-
					-amortissement	-	-
					Appartements, auberge, mairie surface bâtie m2 830	-	-
					-amortissement	-	-
9510.1230	10.536	8	Chemin de Sur-Beauvent 2	2'024	Immeubles HLM	-	-
					-amortissement	-	-
9519.1230	10.305	3	Place de l'Eglise, ch. Pontverra	2'392	Bâtiment et garage	-	2'280'600.00
9521.1230	11.346	3	Chemin des Hutins	1'689	Pré	-	264'630.00
9523.1230	10.303	3	Chemin de Hutins 7 et 9	2'011	Immeubles et garage	-	-
				15'047			2'581'230.00
b. Terrains non bâtis							
9511.1231	10.159	4	Chemin des Grands-Champs	3'222	Culture	-	16'110.00
9512.1231	10.374	4	Saint-Martin, chemin de Narly	2'633	Culture	-	12'665.00
9513.1231	10.411	7	Chemin de Mourlaz	17'973	Culture	-	89'885.00
9514.1231	10.487	7	Chemin de Mourlaz	27'829	Culture	-	139'145.00
				51'657			257'785.00
TOTAL DU PATRIMOINE FINANCIER				66'694			2'839'015.00
II. IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF							
a. Terrains non bâtis							
0810.1400	1.382	11	Coleau de Bemex	10	Triangle de verdure	-	1.00
0811.1400	11.177	4	Chemin des Marais	1631	Bols	-	1.00
0837.1400	10.305	3	Place de l'Eglise, ch. Pontverra	300	Maison Briefer	303'400.00	-
					-amortissement	-80'904.00	222'496.00
3301.1400	10.154	8	Promenade de l'Aire	854	Bande de verdure	-	1.00
3302.1400	10.675	3	Place de l'Eglise	816	Place et jardin	-	1.00
3303.1400	10.888	3	Chemin de Sous-le-Clos	543	Place et jardin	-	1.00
3304.1400	10.889	3	Chemin des Hutins	280	Place et jardin	-	1.00
3501.1400	10.937	3	Chemin de Chautmont	-	Parcs de jeux	1.00	-
					-amortissement	-	1.00
				4'494			222'503.00
b. Terrains bâtis							
0823.1430	10.299	3	Chemin de Sous-le-Clos 32	15'616	ancienne école, salle communale	-	1.00
	10.730				surface bâtie: m2 1'326	-	-
0826.1430	10.632	3	Place de l'Eglise 2	-	Transformation mairie 1er étage	-	1.00
					-amortissement	-	-
0827.1430	10.730	3	Chemin de Sous-le-Clos 32	-	Centre communal	7'180'877.20	-
					-amortissement	-5'761'401.00	1'419'276.20
0828.1430	11.607	3	Place de l'Eglise	2'684	Transformation immeuble Briefer	1'182'254.28	-
					-amortissement	-326'560.00	855'694.28
0829.1430 0831.1430	10.299	3	Chemin de Sous-le-Clos 32	-	Transformation ancienne école	982'037.35	-
					Aménagement combles	1.00	-
					ancienne école	-	273'673.35
					-amortissement	-718'365.00	-
0830.1430	10.851-2	7	Ch. De Mourlaz 2, Rte de Sorat	23'840	Propriété Trouillet	2'274'922.90	-
					Rénovation	3'777'450.05	-
					-amortissement	-2'982'638.00	3'089'634.85
0833.1430	10.730	3	Chemin de Sous-le-Clos 32	-	Covert métal. (salle communale)	-	1.00
					-amortissement	-	-
0834.1430					Eture place du village	-	1.00
					-amortissement	-	-
0838.1430	11.607	3	Place de l'Eglise		Maison paroisse	619'864.74	-
					-amortissement	-171'928.00	446'936.74
0840.1430	11.607	3	Place de l'Eglise		Transformation maison paroisse	1'369'507.40	-
					-amortissement	-380'152.00	989'355.40
0842.1430	10.652		Chemin de Mourlaz		Réhabilitation mur mairie	259'238.46	-
					-amortissement	-98'018.00	161'220.46
1410.1430	10.292	3	Rue de Bemex 217	428	Local des pompiers	-	1.00
					Surface bâtie: m2 77	-	-
					-amortissement	-	-
0844.1430	10.730	3	Ch. Sous-le-Clos 32		Rénovation annexes Salle communale	253'703.55	-
					-amortissement	-42'431.00	211'332.55
0845.1430	10.730	3	Ch. Sous-le-Clos 32		Réno. Annexes Salle comm. (FPE)	73'000.00	-
					-amortissement	-21'900.00	51'100.00
1412.1430	7.345	13	Bemex, rte de Pré Marais 50		Local des pompiers	-	1.00
					Centre Intercommunal de voirie	-	-
				42'668			7'498'428.83

COMMUNE DE CONFIGNON

Comptes N°	Parcelles N°	FO. N°	Situation	Superficie totale	Détail de la contenance	Valeur au bilan au 31.12.2016
			Report	42'908		7'498'429.93
1412.1430	7.345		Bornes, rte de Pré-Marais 50		Locaux service du feu CIV Extension locaux service du feu -amortissement 1'587'342.00 -1'53'201.00	1.00 1'434'141.00
1810.1430	-		Rue de Sors 17		Station de lavage (CIV) -amortissement 128'900.00 -18'350.00	109'650.00
1811.1430	10.730	3	Chemin de Sous-le-Clos 32		Abris PC école Steiner - Abris PC Cressy -amortissement 2'463'880.50 -1'145'185.00	1.00 286'311.60
2110.1430	10.837	3	Chemin de Tréchaumont 6	21'389	Nouveau groupe scolaire surface caille: m2 2'156	1.00
2111.1430	10.837	3	Chemin de Tréchaumont 6		- Transformation groupe scolaire Chaumont	1.00
2112.1430	11.756		Rue Edouard Vallet 16		- Groupe scolaire de Cressy (étude) -amortissement -subvention 22'875'262.74 -4'624'723.05 -9'664'943.30	8'585'618.39
2113.1430	10.837		Chemin de Tréchaumont 6		Chauffoir école Tréchaumont -amortissement 557'007.00 -334'820.00	223'077.60
2114.1430	10.837		Chemin de Tréchaumont 6		Pavillons école Tréchaumont	1.00
2115.1430	10.837		Chemin de Tréchaumont 6		Cole Pavillons provisoires 2	1.00
2116.1430	10.837		Chemin de Tréchaumont 6		Travaux de réadaptation -subvention -amortissement 5'137'266.45 -150'000.00 -873'279.00	4'113'989.45
2119.1430	10.837		Chemin de Tréchaumont 6		Ecole ext. 4 classes -amortissement 4'888'563.05 -1'808'173.00	3'080'390.05
3410.1430	10.837	3	Chemin de Tréchaumont 6		- Terrains de sport, nouveau groupe scolaire	1.00
3411.1430	10.397	3	Chemin de Tréchaumont	8'504	Court tennis Club House	2'095'704.00
3411.1431					Place du jeux	-
3413.1430					Rénovation courts tennis -amortissement -subvention -2'065'703.90 -30'000.00	2.00
6250.1430	10.937		Plusieurs sites		Rénovation tennis club -amortissement -subvention 685'142.80 -312'050.00 -125'000.00	448'092.80
6250.1430	10.937		Ecole de Confignon		Rénovation football Es. Confignon -amortissement 63'920.40 -5'302.00	58'618.40
3503.1430	10.937	3	Chemin de Chaumont		Rénovation jeux parc Chaumont -amortissement 343'408.21 -21'500.00	522'208.21
3504.1430			Place du Village		Jeux Place Village-Aubeige	122'293.25
3414.1430			Elargissement PAC / BEE		Aménagement clôture vertie, logement	1.00
5400.1430	10.299	3	Chemin de Sous-le-Clos 32		Bâtiment pour la jeunesse -amortissement 3'703'368.90 -2'952'702.00	740'666.90
5417.1430	10.730					
5417.1430	10.223		Rue Edouard Vallet 16	44'091	Pavillon des jeunes de Cressy	1.00
5418.1430	10.262	3	Rue de Bornes 217	428	Local des jeunes avec local pompiers	1.00
5419.1430	10.299		Chemin de Sous-le-Clos 32	5'083	Ascenseur ancienne école	1.00
5420.1430	10.269		Chemin de Sous-le-Clos 32	5'063	Transformation ancienne école PE -amortissement -subvention 833'079.80 -414'616.00 -164'888.75	253'989.85
6222.1430	10.299	3	Chemin de Sous-le-Clos 32		- Dépôt matériel de voirie	1.00
6224.1430	7.345	13	Bornes, rte de Pré-Marais 50	554	Centre intercommunal de voirie	1.00
6243.1430	11214 11207 11225		Fontaine/Panneaux/Fioral		Réhabilitation fontaines-implantation panneaux affichage -amortissement 330'263.35 -198'354.00	131'929.35
6259.1430					Réaménagement locaux pour SE	6'733.20
7200.1430					Rénovation déchetterie	1.00
7204.1430			Cressy terriers lots 1		Containers enterrés -amortissement 268'604.14 -268'603.14	1.00
7205.1430			Terriers 2ème étape		Containers enterrés -amortissement -subvention 84'508.15 -8'916.00 -19'086.00	35'666.15
7205.1430			Terriers contre du village		Containers enterrés -subvention -amortissement 250'910.55 -121'598.15 -84'600.00	34'714.40
7207.1430			Terriers route de Sors		Containers enterrés -amortissement 39'454.80 -3'946.00	35'508.80
				127'670		27'520'143
c. Forêts						
0824.1450	10.387	4	Promenade de l'Aire	3'660	Bois	1.00
0825.1450	11.682	4	Chemin des Marais	18'770	Bois	1.00
3305.1450	10.851	3	Chemin Pontverre	2'365	Bois	1.00
3306.1450	10.008	6	Rue de l'Aire	4'731	Bois	1.00
3308.1450	10.010	6	Chemin de Sur-le-Moulin	2'093	Bois, culture	1.00
				31'819		6.00
TOTAL P.A IMMEUBLES ET TERRAINS				163'783		27'742'651.33
TOTAL GENERAL				230'387		30'861'656.33

DETAUX DES OUVRAGES DE GENIE CIVIL AU 31 DECEMBRE 2015

Délib. en C.M.

Comptes N°	Désignation	Date	Credit-voté	Valeur initiale nette	Durée d'amortissement en an	Solde au 01.01.2015	Dépenses 2015	Subvention Participations 2015	Amortissements	Valeur au bilan au 31.12.2015
0911.1410	Etude et espace extérieurs de Cressy	03.04.2011	50000.00	50000.00	5	1.00				1.00
3309.1110	Axe-vert de Cressy	26.09.2006	450000.00	450000.00	20	187975.30			(15664.00)	172311.30
6201.1410	Réfection de la route de Chancy	27.11.1974			15	1.00				1.00
6205.1410	Mesures modernisation du trafic	09.11.1988	90000.00	90000.00	15	1.00				1.00
6206.1410	Moderation trafic Sous-le-Clos	26.09.1989	310000.00	310000.00	15	1.00				1.00
6208.1410	Moderation trafic rampe de Chavant	28.05.1991	295000.00	295000.00	15	1.00				1.00
6209.1410	Moderation trafic ch. Chaumont	diverses	78660.70	78660.70	15	1.00				1.00
6211.1410	Moderation trafic ch. Pontverre	28.06.1994	312000.00	312000.00	15	1.00				1.00
6212.1410	Parking ch. De Chaumont	11.11.1997	35000.00	35000.00	10	1.00				1.00
6214.1410	Modification trafic et carrefours	16.11.1997	142200.00	142200.00	10	1.00				1.00
6232.1410	Eclairage public (Haut de Nerb)	04.04.2006	17500.00	17500.00	10	2794.45			(1396.00)	1598.45
6235.1410	Eclairage public - Assainissement	13.05.2008	112000.00	98400.00	10	34034.00			(9833.00)	24201.00
6236.1410	Rehabilitation routes	10.03.2009	510000.00	510000.00	20	324255.10			(21617.00)	302638.10
6247.1410	Rehabilitation routes II	09.11.2010	380000.00	380000.00	20	277399.50			(17337.00)	260062.50
6248.1410	Eclairage public - extension I	12.06.2009	333000.00	333000.00	10	128833.70			(25826.00)	193007.70
6249.1410	Eclairage public - extension II/III	06.11.2010	218000.00	218000.00	10	126950.00			(2118.00)	105641.00
6249.1410	Etude rattachement centre hist.	03.02.2009	200000.00	200000.00	5	2744038.62	10687.70		(110189.00)	27644537.32
6253.1410	Rehabilitation des routes IV	04.11.2012	600000.00	600000.00	20	647774.50			(448157.00)	798417.50
7111.1410	Renovation Pont des Marais	04.11.2012	535500.00	-	50	187771.15	30485.25		(9860.00)	39465.40
7112.1410	Coll. Ch. De Vuillonnes	22.02.1984	17240000.00	913748.70	15	1.00				1.00
7113.1410	Coll. Ch. De la Boule	11.03.1981			15	1.00				1.00
7114.1410	Coll. Ch. De la Galaise	27.11.1974			15	1.00				1.00
7115.1410	Coll. Ch. Sous-le-Clos	24.05.1973			15	1.00				1.00
7116.1410	Coll. Route de Chancy	11.06.1986			15	1.00				1.00
7117.1410	Coll. Route Grand-Lancy / Cressy	04.02.1989	400000.00	298268.50	15	1.00				1.00
7118.1410	Coll. Ch. Vuillonnes	11.11.1987	2300000.00	1308853.50	20	1.00				1.00
7119.1410	Coll. Des Charcottes	04.05.1988	65000.00	75000.00	15	1.00				1.00
7120.1410	Coll. Cressy portail Nord	04.05.1988	730000.00	670067.00	20	1.00				1.00
7122.1410	Coll. Murcie portail Sud	04.05.1988	110000.00	95431.00	20	1.00				1.00
7123.1410	Coll. Marieux avil	01.04.1990	160000.00	230552.65	20	1.00				1.00
7124.1410	Coll. Route de Loye / éclairage public	24.05.1991	656000.00	415000.00	20	1.00				1.00
7125.1410	coll. EP ch. Carabot - Teonns	28.05.1991	320000.00	320000.00	20	1.00				1.00
7126.1410	Coll. Sur-Beauvais / La Ramoche	15.09.1992	1970000.00	738455.10	20	1.00				1.00
7127.1410	Coll. De Cressy lot. 1	11.04.2000	2100000.00	1709000.00	30	237281.00			(131182.300)	224099.00
7128.1410	Coll. Les Oulaines, bassin D	01.02.1994	450000.00	350000.00	20	1.00				1.00
7129.1410	Coll. Drauaige ch. Grands Champs	27.09.1994	190000.00	109830.95	20	1.00				1.00
7131.1410	Coll. Route de l'Atre	27.01.1998	150000.00	130000.00	0	1.00				1.00
7132.1410	Coll. Ch. De Carabot	14.04.1999	77000.00	724000.00	20	129563.65			(25918.700)	103676.55
7133.1410	Coll. Route de Soril	07.11.2000	425000.00	390000.00	20	44209.35			(9370.00)	40923.35
7134.1410	Coll. De Cressy lot. 2	04.12.2001	22224000.00	17090000.00	30	533712.85			(28390.00)	505022.85
7135.1410	Coll. De Cressy lot. 3	10.08.2001	26625000.00	21970000.00	30	1492738.50			(78565.00)	1414172.50
7138.1410	Coll. Ch. Des Hains (phase I)	23.03.2004	675000.00	301477.18	30	301477.18		(327470.20)	25997.02	1.00
7139.1410	Drauaige Chemin de Mouriaz	11.05.2003	71200.00	35753.85	10	1.00				1.00
7141.410	Coll. Ch. De Narty	04.04.2006	407000.00	403000.00	30	119409.95			(5427.00)	113982.95
7142.1410	Renovation stat. pompage	03.02.2009	170000.00	170000.00	20	121372.00			(8092.00)	113280.00
7143.1410	Coll. Ch. De la Doie Gd Lancy	16.06.2009	1300000.00	1300000.00	30	538197.76			(31528.00)	516660.76
7144.1410	Coll. Ch. Des Marais	22.03.2011	1361000.00	1052.40	30	1119203.50			(35025.00)	945671.05
7146.1410	Assainissement Huisin	22.03.2011	1789000.00	837245.20	30	1459569.75	-18342.25		(119965.60)	1389733.75
7147.1410	Renovation station pompage Paradis	25.09.2012	270000.00	-	20	186534.40			(53836.00)	176171.40
7148.1410	Bassin rétention de l'Alc	11.11.2014	257500.00	170000.00	3	-	151047.50			191047.50
7400.1410	Aggrandissement cimetiére	24.06.1987	378282.55	378282.55	20	1.00				1.00
7402.1410	Allée cimetiére	15.05.2001	46000.00	46000.00	10	1.00				1.00
Total						10 967 252.51				10 196 759.93

SITUATION DE LA DETTE COMMUNALE AU 31 DECEMBRE 2015

Compte N°	Créanciers et but de l'emprunt	Montant initial	Solde au 01.01.2015	Augmentation 2015	Amortissements 2015	Solde au 31.12.2015	Intérêts		
							Taux	Échéance	Payés en 2015
		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	%	CHF	
A. EMPRUNTS HYPOTHECAIRES									
B. RECONNAISSANCES DE DETTES									
9410.2201.00	BCGe - 1.7925 % - 14.01.2021	2'500'000.00	2'500'000.00			2'500'000.00	1.7925	trimestriel	45'434.95
9410.2202.00	BCGe - 1.670% - 04.11.2020	2'000'000.00	1'615'000.00		-85'000.00	1'530'000.00	1.6700	trimestriel	26'619.60
9410.2203.00	BCGe - 2.023 % - 31.03.2015	1'500'000.00	1'500'000.00	-1'500'000.00		-	2.0230	trimestriel	7'586.25
	BCGe - 0.880 % - 31.03.2025			1'500'000.00		1'500'000.00	0.8800	trimestriel	10'083.35
9410.2204.01	BCGe - 1.938 % - 02.02.2015	1'000'000.00	1'000'000.00	-1'000'000.00		-	1.9380	trimestriel	1'776.50
	BCGe - 0.600 % - 02.02.2018			1'000'000.00		1'000'000.00	0.6000	trimestriel	5'533.35
9410.2204.02	BCGe - 2.088 % - 24.08.2016	1'000'000.00	1'000'000.00			1'000'000.00	2.0880	trimestriel	21'170.00
9410.2205.01	BCGe - 1.9175 % - 04.01.2021	3'000'000.00	3'000'000.00			3'000'000.00	1.9175	trimestriel	58'424.00
9410.2205.02	BCGe - 1.050 % - 14.10.2019	3'000'000.00	3'000'000.00			3'000'000.00	1.0500	trimestriel	31'937.50
9410.2205.03	BCGe - 2.7775 % - 01.05.2015	2'000'000.00	2'000'000.00	-2'000'000.00		-	2.7775	trimestriel	18'670.95
	BCGe - 0.852 % - 01.05.2024			2'000'000.00		2'000'000.00	0.8520	trimestriel	11'549.30
9410.2206.00	BCGe - 2.059 % - 01.08.2016	2'000'000.00	2'000'000.00			2'000'000.00	2.0590	trimestriel	41'752.00
9410.2207.00	UBS - 2.000 % - 20.04.2015	5'000'000.00	4'500'000.00	-4'500'000.00		-	2.0000	trimestriel	27'500.00
	UBS - 1.350 % - 21.04.2022			4'500'000.00		4'500'000.00	1.3500	trimestriel	43'031.25
9410.2208.01	BCGe - 1.455 % - 04.06.2020	2'500'000.00	2'500'000.00			2'500'000.00	1.4550	trimestriel	36'375.00
9410.2208.02	BCGe - 1.7175 % - 31.07.2020	1'000'000.00	1'000'000.00			1'000'000.00	1.7175	trimestriel	17'175.00
9410.2208.03	BCGe - 1.0575 % - 13.12.2017	1'000'000.00	1'000'000.00			1'000'000.00	1.0575	trimestriel	10'575.00

TOTAL

27'500'000.00 26'615'000.00 -85'000.00 26'530'000.00

415'194.00

COMMUNE DE CONFIGNON

LISTE DES VERIFICATIONS EFFECTUEES DANS LE CADRE DE NOTRE AUDIT 2015

Bilan d'entrée de la Commune au 1^{er} janvier 2015

Nous avons contrôlé dans la comptabilité le report des soldes du 31 décembre 2014 au 1^{er} janvier 2015 tels qu'ils ressortent de notre rapport de révision du 24 avril 2015 et tels qu'ils ont été approuvés par le Conseil municipal.

Bilan de sortie de la Commune au 31 décembre 2015

Nous avons vérifié la concordance des soldes des comptes apparaissant au Grand Livre avec ceux ressortant des comptes, soit le bilan, le compte de fonctionnement et le compte d'investissement. La réconciliation a été effectuée tout au long de nos contrôles avec les pièces justificatives de fin d'année.

ACTIE

PATRIMOINE FINANCIER, REVENUS ET CHARGES DU PATRIMOINE FINANCIER

Disponibilités (Catégorie 10)

Nous avons contrôlé les mouvements de compte postal n° 12-183338-0 et du compte BCGe 1150.35.39 pour le mois de juillet à l'aide des pièces justificatives.

Nous avons vérifié la concordance entre les soldes en comptabilité et les relevés de caisses, des banques et des chèques postaux au 31 décembre 2015. Nous avons contrôlé la comptabilisation correcte des intérêts, frais bancaires et impôts anticipés, et par ce biais la délimitation correcte des exercices.

Pour le compte N° CC02C181001 "Etat de Genève", nous avons contrôlé le solde à l'aide du relevé au 31 décembre 2015 de l'Administration des Finances daté du 29 février 2016.

En principe, toutes les factures sont réceptionnées et triées à la comptabilité. Elles sont ensuite transmises au service concerné puis au conseiller administratif en charge pour approbation et signature. Ensuite, elles sont saisies en comptabilité. Une fois par mois, le secrétaire général prépare un lot de paiement. Le lot est transmis au dicastère des finances pour contrôle. Le paiement est fait par net-banking, il est libéré par les signatures électroniques du secrétaire général ainsi que du responsable du dicastère finances.

COMMUNE DE CONFIGNON

Avoirs (Catégorie 11)

Sur la base des justificatifs, nous avons vérifié l'exactitude des soldes à recevoir au 31 décembre 2015.

Nous avons vérifié la concordance des reliquats entre la comptabilité et le compte général de l'Administration des Finances daté du 22 février 2016. Selon ce document, le reliquat estimé au 31 décembre 2015 est de CHF 6'824'280. La provision pour centimes additionnels de CHF 2'047'284 au 31 décembre 2015, s'élève à hauteur de 30% des reliquats personnes physiques et personnes morales.

La provision pour frais de perception est de 3% sur le reliquat net de provision de CHF 4'776'686 soit CHF 143'301.

Aucune provision pour estimation de la production de l'exercice n'est comptabilisée.

Placements (Catégorie 12)

Il n'y a pas eu de mouvements sur les immeubles du patrimoine financier durant l'exercice 2015.

Actifs transitoires (Catégorie 13)

Il n'y a pas d'actifs transitoires au 31.12.2015.

PATRIMOINE ADMINISTRATIF, CHARGES ET PRODUITS DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF

Investissements (Catégorie 14) et produits des immeubles du patrimoine administratif

Nous avons examiné les extraits du registre des délibérations du Conseil municipal en relation avec des décisions d'ouverture de crédits d'investissement. Nous avons vérifié que toutes les dépenses d'investissement découlent d'une décision du Conseil municipal. Nous avons détaillé la variation des comptes d'immobilisations entre 2014 et 2015 et contrôlé les amortissements. A noter que les immobilisations ont fait l'objet d'écritures afin de solder des montants qui n'avaient plus lieu d'être.

Prêts et participations permanentes (Catégorie 15) et produits des participations permanentes

Nous avons vérifié les mouvements sur l'exercice 2015. Nous avons contrôlé l'existence des titres à l'aide des relevés bancaires et attestations de dépôt. Nous avons vérifié la comptabilisation des revenus des titres. En ce qui concerne les participations, nous avons confronté les états financiers audités les plus récents avec les comptes.

Les actions nominatives de la Banque Cantonale de Genève sont comptabilisées au coût d'acquisition sous réserve d'une provision pour dépréciation. Au 31 décembre 2015, la valeur boursière des actions Banque Cantonale de Genève s'élève à CHF 623'714 contre une valeur comptable de CHF 543'192. La provision pour moins value de CHF 31'065 comptabilisée en 2014 a donc été dissoute.

COMMUNE DE CONFIGNON

Sur la base des éléments et états financiers 2015 en notre possession, nous constatons qu'il n'y a pas lieu de procéder à d'autres dépréciations concernant les positions de cette catégorie.

Subventions d'investissement (Catégorie 16)

La commune a investi dans le Groupement Intercommunal de « AFJ – Rhône-Sud » pour la gestion de l'accueil familial de jours. La participation au capital s'élève à CHF 25'956 et est amortie sur 5 ans.

PASSIF

Engagements courants (Catégorie 20)

Nous avons examiné les soldes au 31 décembre 2015. Par sondage, nous avons vérifié les pièces justificatives, leur comptabilisation et la présence des deux visas pour paiement. Nous avons consulté la liste des factures en cours de validation au 15.03.2016 ainsi que la liste des factures validées entre le 01.01.2016 et le 15.03.2016 afin de nous assurer qu'elles ne contenaient pas de montants ouverts qui concerneraient 2015. Nous n'avons pas détecté de facture dont le montant justifierait de corriger les comptes.

Dettes à moyen et long termes (Catégorie 22)

Nous avons contrôlé l'intégralité des engagements sur la base des justificatifs au 31 décembre 2015. Nous avons vérifié les mouvements financiers ainsi que les intérêts.

Provisions (catégorie 24)

Nous avons vérifié le solde des provisions qui s'élèvent à CHF 2'569'094 (2014 : CHF 2'367'720). Il se compose principalement de la provision pour perte sur reliquats "centimes additionnels" et "frais de perception" de CHF 2'190'594.

Engagements envers les financements spéciaux (Catégorie 28)

Nous avons contrôlé la justification des soldes au 31 décembre 2015 sur la base des justificatifs. Il s'agit de la contrepartie des comptes taxes d'équipement, d'écoulement et contributions de remplacement qui sont comptabilisés dans les avoirs.

Fortune nette (Catégorie 29)

Nous avons vérifié la concordance entre les différents documents et vérifié le virement du surplus de recettes du compte de fonctionnement à la fortune communale.

Engagements hors bilan

Afin de s'assurer de l'intégralité des engagements présentés hors bilan, nous avons consulté les comptes des entités proches de la Commune. Dans le cas où des emprunts figurent au passif, nous sommes remontés aux contrats afin de vérifier s'ils sont garantis par la Commune.

L'engagement théorique de la commune et des entités rattachées envers le fonds de pension (CAP) a également été présenté dans les engagements hors bilan.

COMMUNE DE CONFIGNON

COMPTES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT

Fonctionnement

En plus de ceux déjà énumérés en relation avec les comptes de bilan, nous avons contrôlé par sondage plusieurs postes de charges du compte de fonctionnement et avons vérifié tout particulièrement leur imputation, le respect des budgets, leur justification avec le contrôle des factures et la présence de deux visas.

En ce qui concerne les recettes d'impôts du compte de fonctionnement, étant donné que nous ne pouvons attester du bien-fondé de la recette elle-même (calculs basés sur des estimations établies par l'Administration des finances de l'Etat de Genève), nous avons contrôlé uniquement que les recettes inscrites dans les comptes de la commune correspondent effectivement au Compte Général de Situation au 31 décembre 2015 de l'Etat de Genève daté du 22 février 2016.

Pour les frais de personnel, nous avons vérifié le rapprochement entre la déclaration AVS et la comptabilité, le calcul de plausibilité des charges sociales et la réconciliation des soldes au bilan.

Nous avons contrôlé pour 5 personnes, le calcul des retenues salariales (AVS, AMat, AC, LPP, ΔANP) et le règlement du salaire net sur base de l'avis de débit bancaire. De surcroît, l'imputation selon la classification fonctionnelle et par nature pour les frais de personnel de juillet 2015 est validée.

Investissements

Nous avons vérifié par sondage, sur la base du document "Compte d'investissement" ainsi que des délibérations y relatives en matière de crédits d'engagement et durée d'amortissement, les investissements de l'exercice en cours pour les cinq comptes du bilan, soit les Terrains non bâtis, Ouvrages de génie civil, Terrains bâtis, Forêts, et Mobilier-machines-véhicules.

Taxe professionnelle

La commune de Confignon procède directement à l'assujettissement, la taxation et la perception de la Taxe Professionnelle.

Nous avons procédé au contrôle de 10 taxations sur l'exercice 2015. Nous avons vérifié les taux utilisés, la déduction accordée ainsi que les chiffres taxés ressortant des états financiers.

DEMANDES DE L'AUTORITE DE SURVEILLANCE DES COMMUNES

En date du 30 juillet 2015, le Service de surveillance des communes a demandé à la Commune de Confignon de régulariser les crédits présentant des dépassements pour l'Aménagement de l'Axe vert, le PGEE, la caserne intercommunale des pompiers et le plan localisé du quartier des Cherpines.

Une réponse a été apportée par la Commune de Confignon en date du 27 octobre 2015.

COMMUNE DE CONFIGNON

DIVERS

Le détail de nos travaux figure dans nos notes de révision.

Tous les renseignements et documents nous ont été communiqués par le Secrétariat de la Mairie à notre entière satisfaction.

Nous remercions tout particulièrement Monsieur Kunz secrétaire général et Monsieur Hagger du service de la comptabilité pour leur précieuse collaboration.

COMMUNE DE CONFIGNON

ANALYSE ET COMMENTAIRES SUR L'EVOLUTION DU BILAN, DU COMPTE DE FONCTIONNEMENT ET DU COMPTE D'INVESTISSEMENT

BILAN

Le total du bilan au 31 décembre 2015, qui s'élève à CHF 56'302'578 (CHF 56'747'955 en 2014), est en diminution de CHF 445'377.

Cette variation résulte d'une augmentation du patrimoine financier de CHF 2'448'362 et d'une diminution du patrimoine administratif de CHF 2'893'739.

L'augmentation du patrimoine financier s'explique par une hausse des disponibilités de CHF 1'947'247 et des avoirs de CHF 501'115.

Les investissements nets du patrimoine administratif au 31.12.2015 étant plus faibles que les amortissements, cela justifie la diminution globale du bilan.

Au passif, les engagements diminuent de CHF 840'310. En effet, les engagements courants sont en baisse de CHF 956'656, les dettes à moyens et long termes ont été remboursées pour CHF 85'000, les provisions augmentent toutefois de CHF 201'374

L'excédent de revenus est de CHF 872'583 en 2016 (excédent de charges 2014 : CHF 492'657). L'excédent de revenus est donc supérieur de CHF 1'365'240 par rapport à l'exercice précédent. Cela se justifie notamment par des recettes fiscales non attendues résultant d'un correctif estimé de CHF 835'399 et d'une meilleure maîtrise des coûts.

La marge d'autofinancement de la Commune de Confignon passe de CHF 2'226'371 en 2014 à CHF 3'570'154 en 2015, soit une augmentation de 60.4%.

La marge d'autofinancement et le fonds de roulement au 31 décembre 2015 sont déterminés comme suit :

	31.12.2015 CHF	31.12.2014 CHF
Excédent de revenus (charges) de l'exercice	872'583	(492'657)
Amortissement du patrimoine administratif	2'698'154	2'719'028
Marge d'autofinancement	<u>3'570'737</u>	<u>2'226'371</u>
Patrimoine financier	13'413'938	10'965'576
./. Engagements	(30'016'727)	(30'857'037)
Fonds de roulement négatif	<u>(16'602'789)</u>	<u>(19'891'461)</u>

COMMUNE DE CONFIGNON

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

Le total des charges de fonctionnement de l'exercice 2015 s'élève à CHF 13'927'793 (2014 : CHF 13'507'736), soit une augmentation de CHF 420'057 (3.11%). Avant amortissement du patrimoine administratif, elles figurent pour CHF 11'229'639 et sont en augmentation de CHF 440'932 (4.1%) par rapport aux chiffres de 2014 (CHF 10'788'707).

Le total des revenus du compte de fonctionnement de l'exercice 2015 s'élèvent à CHF 14'800'376 (2014 : CHF 13'015'079), soit une augmentation de CHF 1'785'297 (13.72%).

Les revenus d'impôts s'élèvent à CHF 11'846'589 (2014 : CHF 10'680'748), soit une augmentation de CHF 1'165'841 représentant 10.9%.

COMPTE D'INVESTISSEMENT

Au cours de l'exercice 2015, les investissements bruts du patrimoine administratif se montent à CHF 426'175 (2014 : CHF 3'061'460). Les plus gros travaux concernent les investissements en ouvrage de génie civil (bassin rétention de l'Aire) ainsi qu'en terrain bâti (aménagement de jeux sur la place du village).

L'excédent de financement de CHF 3'766'321 (31.12.14 : CHF 475'183) résulte de :

- l'amortissement de CHF 2'698'154 (31.12.14 CHF 2'719'028)
- l'excédent de revenus de CHF 872'583 (excédent de charges 31.12.14 CHF 492'657)
- la recette d'investissement nettes de CHF 195'585 (dépende d'investissement nette 31.12.14 CHF 1'751'188)

Annexe 02

Fondation d'intérêt public communal
pour le logement à Confignon



Bd des Philosophes 17
1205 Genève

Tel : + 41 22 / 347.88.15

Fax : + 41 22 / 347.88.17

E-mail : claude.truffer@ctr-audit.ch

**Fondation d'intérêt public communal
pour le logement à Confignon**
Confignon

**Rapport de l'organe de contrôle
sur le contrôle restreint pour l'exercice
arrêté au 31 décembre 2015**

Genève, le 25 avril 2016

TABLE DES MATIERES

1. Rapport de l'organe de contrôle
2. Comptes annuels de la fondation
3. Comptes annuels détaillés par immeuble
4. Annexe aux comptes annuels

Rapport de l'organe de contrôle sur le contrôle restreint

au Conseil de fondation de la

Fondation d'intérêt public communal pour le logement à Confignon, Confignon

En notre qualité d'organe de contrôle, nous avons vérifié la comptabilité et les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes) de la Fondation d'intérêt public communal pour le logement à Confignon pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2015. En revanche nous n'avons pas contrôlé les décomptes annuels des régies avec les pièces justificatives.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Conseil de fondation alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Genève, le 25 avril 2016

CTR – Audit & Conseil SA



Claude-Jean Truffer
Réviseur responsable
Expert réviseur agréé

Annexes :

- Comptes annuels (bilan, compte de profits & pertes)
- Comptes annuels détaillés par immeuble
- Annexe aux comptes annuels

Fondation d'intérêt public communal pour le logement à Confignon
Confignon

BILAN AU 31 DECEMBRE 2015	31.12.2015	31.12.2014
ACTIF	CHF	CHF
Actif circulant		
Banque Raiffeisen	160'302	186'931
Banque Cantonale de Genève	50'036	468'833
Régies CC	39'459	143'442
Comptes de régularisation actifs	77'307	52'478
Impôt anticipé à récupérer	568	563
Total actif circulant	327'672	852'247
Actif immobilisé		
Immeubles	31'297'849	29'065'077
Réhabilitation & rénovations	2'380'884	2'458'206
Chaufferie	223'112	269'558
Terriers	56'246	62'575
Panneau solaire	4'400	5'500
Locaux commerciaux	3'467'164	3'441'517
Terrain	2'879'210	2'879'210
Total actif immobilisé	40'308'865	38'181'643
TOTAL ACTIF	40'636'537	39'033'890
PASSIF		
Capitaux étrangers à court terme		
Comptes de régularisation passif	26'510	13'666
Loyers reçus d'avance	8'122	6'937
C/C Commune	184'627	302'882
Total des capitaux étrangers à court terme	219'259	323'485
Capitaux étrangers à long terme		
Crédit de construction Immeuble	10'682'000	10'791'000
Hypothèques	23'547'589	22'280'822
Prêt de la commune	1'844'917	1'344'917
Réserve pour gros travaux	200'000	200'000
Total des capitaux étrangers à long terme	36'274'506	34'616'739
Capitaux propres		
Capital de dotation	250'000	250'000
Capital de dotation complémentaire	1'764'810	1'764'810
Réserves facultatives issues du bénéfice :		
- Résultat accumulé antérieur	2'078'856	2'074'983
- Résultat de l'exercice	49'106	3'873
Total des capitaux propres	4'142'772	4'093'666
TOTAL PASSIF	40'636'537	39'033'890

Fondation d'intérêt public communal pour le logement à Confignon
Confignon

COMPTE DE PROFITS & PERTES DE L'EXERCICE 2015	2015	2014
	CHF	CHF
Produits		
Loyers	2'057'916	2'008'800
Subventions HLM	3'159	0
Recettes diverses	56'345	48'902
TOTAL DES PRODUITS	2'117'420	2'057'702
Autres charges d'exploitation		
Conciergerie, indemnités diverses	-63'094	-124'419
Charges et assurances sociales	-4'961	-6'562
Frais administratifs de la fondation	-32'125	-14'777
Mobilier, matériel & véhicules	-782	0
Services industriels + chauffage vacants	-71'931	-58'811
Fournitures diverses	-5'969	-2'698
Entretiens, réparations	-220'858	-151'036
Dépenses sinistres	-679	-1'436
Loyers, fermages, redevances	-43'155	-43'130
Assurances & honoraires de tiers	-110'556	-64'277
Contentieux, procédures et dédommagements	-1'427	-1'656
Honoraires et prestations diverses	-8'871	-10'684
Commissions régies	-100'434	-96'841
Ports, CCP, téléphones, fax	-4'965	-3'976
Frais divers & indemnités de départ	-36'783	-38'633
Total des autres charges d'exploitation	-706'590	-618'936
Attributions aux provisions		
Attribution Gros travaux	0	-50'000
Attribution Immeuble locatifs	0	-25'000
Total des attributions aux provisions	0	-75'000
RESULTAT D'EXPLOITATION avant intérêts, impôts et amortissements (EBITDA)	1'410'830	1'363'766
Amortissements		
s/ immobilisations	-458'039	-413'039
s/ parking	-16'287	-16'287
s/ rénovations & installations	-29'095	-29'095
s/ immeubles	-101'391	-109'391
s/ parking Hutin	-21'143	-21'142
s/ rénovations	-68'416	-58'776
Total des amortissements	-694'371	-647'730
RESULTAT D'EXPLOITATION avant intérêts et impôts (EBIT)	716'459	716'036

Fondation d'intérêt public communal pour le logement à Confignon
Confignon

COMPTE DE PROFITS & PERTES DE L'EXERCICE 2015	2015	2014
	CHF	CHF
Produits financiers	15	57
Intérêts hypothécaires	-552'924	-614'964
Intérêts s/ prêt Commune & cautionnement	-88'355	-71'167
RESULTAT ANNUEL avant impôts	75'195	29'962
./. Impôts immobilier complémentaire	-26'089	-26'089
RESULTAT DE L'EXERCICE	49'106	3'873

Fondation d'intérêt public communal pour le logement à Confignon (2015)

Comptes	Fondation	Huites 7-9	Huites 1-3-5	Huites Parking	Bouvent 2-2A-2B	Eglise 9	Eglise 2	Eglise 4	Eglise 0-10 A2	Crossy Plus	Crossy Cabinet médical	C+ Loc Ass. & Comm	Pizzeria	Assurances Arcades HUT 1-3-9	Auberge Renou. extension	Coop extension	Eliminations	Consolidé
PRODUITS																		
420 Loyers	262326.00	468741.35	401003.30	200054.00	45279.00	41100.00	80050.30	24465.00	626037.00									2357716.15
421 Subv. lions H.L.	3158.95		171228.90						18179.00									3158.95
422 Revenues diverses	17291.80	570.30				41.20	8386.77											18179.00
TOTAL DES PRODUITS	17291.80	287393.00	468741.35	200054.00	45279.00	41100.00	89347.77	24465.00	644236.00	18179.00	545572.00	24465.00	24465.00	-	-	-	-	217420.52
CHARGES																		
501-512 Congrégations, Indes multiples, diverses	7200.00	8331.40	14178.35	79.00	21707.20	4485.47	7973.08	8327.75	756.00									83098.80
503-516 Charges & consommables sociales	193.50	193.50	600.30	178.00	2290.70	457.74	105.00	457.74	0.00	756.00								2290.70
504-517 Subvention Tr. de Confignon	9340.50	9340.50	9340.50	178.00	7750.40	1402.02	2463.38	911.00	611.00									2290.70
510-511 Subv. Familial & vicinales	745.70	8771.80	12562.35	85.55	22093.95	3815.08	8900.39	761.00	17483.97									8771.80
512-513 Sout. Familial & vicinales	1919.50	192.25	1819.30	59.20	57242.05	511.68	2588.00	1751.50	429.10									1919.50
514-516 Cultures, spectacles	405.80	37002.20	0.00	0.00	0.00	21364.50	182.90	729.40	53028.10							1150.65		405.80
520-522 Déplacements	24128.55	19274.30	3875.00	2834.00	27824.30	3375.00	882.20	981.45	42262.70									19274.30
523-524 Assurances et honoraires	320.30	218.30	17.00	0.00	0.00	0.00	36.15	0.00	1282.65									320.30
525-526 Honoraires et travaux	170.00	962.50	1749.70	79.20	2148.60	590.73	2043.67	38.30	1082.70									170.00
527-528 Comm. et impôts	14770.60	23592.70	7660.10	7660.10	16710.60	1772.87	3161.78	1165.15	28714.70									14770.60
529-530 Port, C.C.T., de -taxi	2959.20	881.80	432.00	0.00	881.80	161.00	180.10	0.00	633.25									2959.20
531-532 Sous-traitants	55.20	447.20	35285.30	550.45	178.00	449.20	274.28	750.00	1877.28									55.20
533-534 Total des autres charges d'exploitation	7839.85	84333.30	149291.35	1817.10	159377.30	9584.04	38549.28	6161.05	174942.15									7839.85
RESULTAT D'EXPLOITATION avant intérêts et amortis. (EBITDA)	9325.25	178969.10	317460.90	180286.90	267899.60	3023.82	43115.84	16293.95	379729.86	163000.00	125400.00	23885.00	5315.00	6327.00	30300.30	21074.00	-1168.86	1310239.62
535-536 Amortissements	58750.00	75000.00	14049.00	2875.73	130391.54	7239.00	6186.00	70241.00	163000.00									58750.00
537-538 Amortissements des lignes	6216.80	8778.20	9226.00	378.00	3206.00	322.81	1222.70	0.00	8079.30									6216.80
539-540 Amortissements parkings		21416.75	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	125400.00								21416.75
541-544 Amortissements immobiliers		15448.30	13417.00	4154.00	0.00	0.00	0.00	0.00	12427.30									15448.30
TOTAL des amortissements	64916.80	127843.15	21142.50	28158.73	144016.54	13463.70	14808.87	42066.75	185000.00	125400.00	125400.00	23885.00	5315.00	6327.00	30390.00	21044.00	-	694370.26
RESULTAT D'EXPLOITATION avant intérêts et impôts (EBIT)	4329.35	125968.10	194997.35	152086.15	113883.06	11674.12	28652.07	15293.95	206729.86	-12500.00	-12500.00	-23885.00	-6315.00	-6327.00	-35950.00	-22170.85	-	716483.36
423 Intérêts financiers	7.20	4.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00									7.20
545 Intérêts hypothécaires	-47975.05	-68073.35	-12475.89	-12475.89	-82820.65	-289.37	-7331.34	-32730.30	-32730.30									-47975.05
546 Intérêts supra-commune & cautionnement	-12194.00	-17420.00	-24986.00	-3484.00	-24986.00	-24986.00	-24986.00	-24986.00	-18976.50									-12194.00
RESULTAT D'EXPLOITATION avant impôts	4379.35	65740.45	77414.49	138130.28	185162.29	185162.29	185162.29	15293.95	186274.15	-12500.00	-12500.00	-23885.00	-6315.00	-6327.00	-48710.00	-22170.85	-	75194.76
547 Impôts	-3389.00	-5718.20	-7365.30	-7365.30	-7365.30	-7365.30	-7365.30	-7365.30	-5718.20									-3389.00
RESULTAT DE L'EXERCICE	4379.35	62068.45	72185.49	130764.98	177837.29	177837.29	177837.29	15293.95	180555.95	-12500.00	-12500.00	-23885.00	-6315.00	-6327.00	-48710.00	-22170.85	-	49105.86

RAPPORT DE PERFORMANCE

(Eléments obligatoires selon RPC 21)

A ORGANISATION

Adresse

*Fondation d'intérêt public communal pour le
logement à Confignon
Chemin de Mouriaz 2
1232 Confignon*

Forme juridique

Fondation de droit publique

But

*Mettre, aider à mettre, à la disposition de la population
de Confignon des logements confortables à loyers
abordables, ainsi que des locaux professionnels,
commerciaux et artisanaux d'intérêt général.*

Fiscalité

*La fondation est au bénéfice d'une exonération fiscale
selon arrêté du Conseil d'Etat du 2 juin 2006.
La fondation reste redevable des impôts immobiliers
et impôts immobiliers complémentaires.*

Activités

*Construction et gestion de logements et locaux profes-
sionnel conformément au but social.*

Conseil de fondation

*Mme Jay Sylvie, membre du conseil, présidente *
M. Dunant Samuel, membre de conseil, vice-président *
M. Fournier Nicolas, membre du conseil, secrétaire *
M. Baier Eric, membre du conseil
M. Sirena Guillermo, membre du conseil*

** signature collective à deux*

Autres personnes habilitées à signer collectivement à deux

*M. Kunz Eric, secrétaire général de Confignon et
fondé de pouvoir auprès de la Fondation.*

Organe de contrôle

*CTR - Audit & Conseil SA
Bd des Philosophes 17
1205 Genève*

B PRINCIPES, METHODES COMPTABLES ET EVALUATION

Référentiel comptable

Les comptes annuels sont établis dans le respect des prescriptions suivantes :

Dispositions légales CC, CO et LGAF

Prescriptions particulières Néant

Comptabilisation et présentation des comptes *Les charges et produits sont comptabilisés selon le principe de l'échéance.*

En dérogation au principe général mentionné ci-avant, les constructions en cours sont activées progressivement sur la base du paiements des acomptes aux différents corps de métier.

Evaluations *Les actifs et passifs de la fondation sont évalués selon le principe des coûts historiques.*

Rémunérations du Conseil de Fondation *Sont considérés comme parties liées les rémunérations des membres du Conseil de Fondation et de la direction.*

Rémunérations globales brutes annuelles des membres :

<i>Conseil de Fondation</i>	<i>3'900</i>	<i>3'100</i>
<i>Pilotage des projets</i>	<i>1'300</i>	<i>2'300</i>

C AUTRES INFORMATIONS RELATIVES A LA SITUATION FINANCIERE

Evolution du capital de la fondation

Fortune de la fondation au début de l'exercice	4'093'666	4'089'793
Résultat de l'exercice	49'106	3'873
Fortune de la fondation à la fin de l'exercice	<u>4'142'772</u>	<u>4'093'666</u>

Engagements éventuels

Le projet de construction "Berthet 2A", en cours de construction à nécessité le changement du bureau d'architecte en charge de la réalisation du chantier.

Les coûts des travaux sont dans l'enveloppe budgétaire initiale.

Demeure ouvert, un décompte final de CHF 140'000.- environ qui a été adressé à la Fondation

Compte tenu des erreurs commises par le mandataire, ce dernier est contesté. Il n'a pas été porté en comptabilité de provision pour couvrir cette dépense éventuelle.

Assurances des bâtiments

Valeur d'assurances incendie et dégâts des eaux des immeubles	38'255'400	38'255'400
Garantie de revenu locatif en cas de sinistre (24 mois)	4'170'000	4'170'000
Choses spéciales et frais premier risque	700'000	700'000
Responsabilité civile des l'immeubles	5'000'000	5'000'000

Cautionnement de la Commune de Confignon en faveur de la Fondation

Délibération du 10.11.2004	8'798'820	8'798'820
Délibération du 10.11.2004	8'858'906	8'858'906
Délibération du 05.04.2011	10'970'000	10'970'000
Délibération du 10.05.2011	1'800'000	1'800'000
Délibération du 10.05.2011	6'600'000	6'600'000
Cautionnement total en faveur de la Fondation	<u>37'027'726</u>	<u>37'027'726</u>

Autres informations importantes sur la gestion et les activités

Le Conseil de Fondation établit un rapport de gestion annuel. Ce rapport n'est pas soumis à l'audit.

Le rapport de gestion, les comptes annuels et le rapport de révision sont remis au Conseil municipal pour l'approbation des comptes de la Fondation.

Annexe 03

Fondation d'intérêt public
communal pour les institutions de
la petite enfance à Confignon

Fondée en
1928



**FONDATION D'INTERET PUBLIC
COMMUNAL POUR LES INSTITUTIONS
DE LA PETITE ENFANCE A CONFIGNON
CONFIGNON**

R A P P O R T
de l'organe de révision du 11 avril 2016
au Conseil de Fondation
sur les comptes de l'exercice 2015

GENÈVE 1205
Rue des Battoirs 7
Tél. 022 301 54 40
Fax 022 301 54 70
gcnvcv@scfid.ch

LAUSANNE, 1001
Ch. de Mornex 3
Tél. 021 313 44 30
Fax 021 313 44 39
lausanne@scfid.ch

VEVEY, 1800
Rue de la Madeleine 29
Tél. 021 925 30 30
Fax 021 925 30 31
vevey@scfid.ch

GIVISIEZ/FRIBOURG, 1762
Rte du Mont Carmel 2
Tél. 026 460 70 10
Fax 026 460 70 11
fribourg@scfid.ch

SION, 1950
Av. de la Gare 32
Tél. 027 322 05 55
Fax 027 322 05 57
sion@scfid.ch

BIENNE, 2502
Rue de la Gare 16
Tél. 052 322 72 30
Fax 052 322 91 05
bienne@scfid.ch

No 566/16

SB



RAPPORT

de l'organe de révision du 11 avril 2016
Au Conseil de Fondation sur les comptes
de l'exercice 2015

Conformément au mandat qui nous a été confié par le Conseil de Fondation dont la présidence est assurée, depuis le 1^{er} juin 2011, par Madame Elisabeth Gabus-Thorens, nous avons procédé à la vérification des comptes de l'exercice 2015 de la Fondation d'intérêt public communal pour les institutions de la Petite Enfance à Confignon.

Le résultat de notre travail fait l'objet du présent rapport, dont la matière se subdivise comme suit :

- I. Analyse du bilan.
- II. Liste des vérifications effectuées.
- III. Conclusions.

Nous joignons en outre, en annexe, les états et documents suivants :

- I. Bilans au 31 décembre 2015 avec chiffres comparatifs au 31 décembre 2014.
- II. Comptes de profits et pertes de l'exercice 2015 avec chiffres comparatifs de l'exercice 2014.
- III. Annexe aux comptes annuels au 31 décembre 2015 avec chiffres comparatifs au 31 décembre 2014.

* * *

I. ANALYSE DU BILAN

Le bilan d'entrée au 1er janvier 2015 correspond bien au bilan de la Fondation au 31 décembre 2014. Les comptes au 31 décembre 2014 ont été approuvés par le Conseil de Fondation le 15 avril 2015. Nous reproduisons à l'annexe I. du présent rapport les bilans comparés aux 31 décembre 2015 et 2014, dont nous analysons ci-après les différentes rubriques :

ACTIF

	<u>31 déc. 2015</u>	<u>31 déc. 2014</u>
DISPONIBILITES	CHF 52'239.91	CHF 202'098.16

Soit les comptes :

Caisse	CHF 204.95	CHF 288.95
---------------	-------------------	-------------------

Le solde comptable de la caisse au 31 décembre 2015 ressort du livre de caisse au 31 décembre 2015.

Banque

<i>Banque Raiffeisen de Conignon</i>	CHF 21'558.29	CHF 45'442.39
---	----------------------	----------------------

Le solde comptable ci-dessus correspond à celui qui ressort des deux relevés bancaires au 31 décembre 2015 (deux comptes).

Poste

<i>Compte Postal</i>	CHF 30'476.67	CHF 156'366.82
-----------------------------	----------------------	-----------------------

Le solde comptable ci-dessus correspond à celui qui ressort du relevé postal au 31 décembre 2015.



	<u>31 déc. 2015</u>	<u>31 déc. 2014</u>
AVOIRS	CHF 56'187.39	CHF 27'037.10

Soit les comptes :

<i>Impôt anticipé à récupérer</i>	<u>CHF 0.00</u>	<u>CHF 19.30</u>
--	------------------------	-------------------------

Le Conseil de fondation a pris connaissance lors de sa séance du 15 avril 2015 du solde au 31 décembre 2014 de l'impôt anticipé à récupérer pour les années 2012-2013-2014, soit CHF 19.30. Compte tenu de ce montant très modeste et que les démarches administratives pour la récupération sont onéreuses, le Conseil de fondation a décidé d'autoriser que ce montant soit passé en pertes et profits dans l'exercice 2015.

<i>Compte de liaison débiteurs</i>	<u>CHF 12'829.00</u>	<u>CHF 19'031.25</u>
---	-----------------------------	-----------------------------

Dès le 1^{er} janvier 2014, les débiteurs sont gérés par le logiciel OPALE et par la comptabilité auxiliaire des débiteurs. Cette démarche permet une automatisation des opérations et surtout la mise sur pied d'un compte individuel des pensions pour chaque parent.

Le montant inscrit dans ce compte correspond à la différence entre les parents ayant encore une ou des factures ouvertes (CHF 13'676.05) et les parents ayant trop payé (CHF 847.05).

<i>Débiteur LPP</i>	<u>CHF 0.00</u>	<u>CHF 7'726.55</u>
----------------------------	------------------------	----------------------------

Le solde est créancier au 31 décembre 2015.

<i>Débiteur AVS</i>	<u>CHF 1'897.25</u>	<u>CHF 0.00</u>
----------------------------	----------------------------	------------------------

Il s'agit d'un montant à recevoir de la caisse OCAS (facture finale 2015).

<i>Pensions à recevoir</i>	<u>CHF 910.00</u>	<u>CHF 260.00</u>
-----------------------------------	--------------------------	--------------------------

Cela concerne des pensions Temps partiel 2015 non encore encaissées.



	<u>31 déc. 2015</u>	<u>31 déc. 2014</u>
STOCKS	CHF 2'800.00	CHF 2'830.00

Soit le compte :

<i>Stock Pampers</i>	CHF 2'800.00	CHF 2'830.00
-----------------------------	---------------------	---------------------

Le solde comptable correspond à l'inventaire de Pampers effectué par Madame Anderson au 31 décembre 2015.

	<u>31 déc. 2015</u>	<u>31 déc. 2014</u>
INVESTISSEMENTS	CHF 1.00	CHF 1.00

Soit le compte :

<i>Mobilier</i>	CHF 1.00	CHF 1.00
------------------------	-----------------	-----------------

**PASSIF**

	<u>31 déc. 2015</u>	<u>31 déc. 2014</u>
ENGAGEMENTS COURANTS	CHF 95'228.30	CHF 215'866.26

Soit les comptes :

<i>Créancier AVS, AM, AC</i>	CHF 0.00	CHF 6'778.70
-------------------------------------	-----------------	---------------------

Le solde est débiteur au 31.12.2015.

<i>Créancier Commune de Confignon</i>	CHF 0.00	CHF 55'510.66
--	-----------------	----------------------

Le solde est débiteur au 31.12.2015.

<i>Créancier Generali</i>	CHF 1'009.60	CHF 1'476.20
----------------------------------	---------------------	---------------------

<i>c/c Commune d'Aire-la-Ville</i>	CHF 15'164.60	CHF 63'006.60
---	----------------------	----------------------

<i>c/c Commune de Cartigny</i>	CHF 13'515.95	CHF 34'862.70
---------------------------------------	----------------------	----------------------

<i>c/c Commune d'Avully</i>	CHF 17'994.65	CHF 26'644.05
------------------------------------	----------------------	----------------------

<i>c/c Commune d'Avusy</i>	CHF 6'905.85	CHF 15'339.60
-----------------------------------	---------------------	----------------------

Soit les rétrocessions des pensions des places louées aux communes de Cartigny, d'Aire, d'Avully et d'Avusy.

<i>Compte de liaison passif</i>	CHF 10'074.20	CHF 9'972.75
--	----------------------	---------------------

Ce solde correspond à des factures 2015 payées en 2016.

<i>Pensions payées d'avance</i>	CHF 29'035.30	CHF 2'275.00
--	----------------------	---------------------

Soit les pensions 2016 encaissées en 2015. Un montant de CHF 2'860.-- concerne des pensions Temps partiel qui est à mettre en rapport avec celui de 2014 soit CHF 2'275.--. La gestion des débiteurs sur Opale et la tenue d'un compte par parent a permis de ressortir les pensions Temps complet payées en avance.



7.

	<u>31 déc. 2015</u>	<u>31 déc. 2014</u>
PROVISIONS	CHF 6'000.00	CHF 6'100.00

Soit la provision pour l'audit des comptes.

	<u>31 déc. 2015</u>	<u>31 déc. 2014</u>
FORTUNE NETTE	CHF 10'000.00	CHF 10'000.00

Soit le compte :

<i>Capital de dotation</i>	<u>CHF 10'000.00</u>	<u>CHF 10'000.00</u>
-----------------------------------	-----------------------------	-----------------------------

* * *

II. LISTE DES VERIFICATIONS EFFECTUEES

Les vérifications ont été faites sur la base de l'article 727 al.a et suivants du Code des obligations, c'est-à-dire sur la base d'un contrôle restreint.

Les opérations de contrôle ont été effectuées sur la base d'auditions, d'opérations de contrôle analytique ainsi que de vérifications détaillées.

BILAN D'ENTREE

Nous avons confronté les soldes arrêtés au 31 décembre 2014, tels qu'ils ressortent de notre rapport du 24 avril 2015, avec les reports dans les comptes au 1^{er} janvier 2015.

BILAN DE SORTIE

Nous avons pointé les soldes des comptes du Grand-Livre au 31 décembre 2015 avec ceux du bilan à cette même date.

ACTIF

Disponibilités

- Sélectionné le mois de octobre 2015 afin de vérifier l'intégralité du mouvement comptabilisé pour la caisse, les comptes bancaires et le compte postal et contrôlé l'existence de visa sur les justificatifs de caisse.
- Revue du compte de caisse sur l'année 2015 pour vérifier des montants non usuels.
- Au 31 décembre 2015, vérifié la concordance du solde comptable avec celui ressortant du livre de caisse.
- Au 31 décembre 2015, vérifié la concordance du solde figurant sur le relevé du CCP et des banques avec les soldes comptables respectifs.

Avoirs

- Sur la base des documents probants, vérifié le bien-fondé des soldes dus à la Fondation au 31 décembre 2015.
- Réconciliations des existants avec les documents appropriés.

Stocks

- Vérifié l'exactitude de l'évaluation du stock au 31 décembre 2015.
- Audition sur la méthode de la prise d'inventaire physique.

**PASSIF****Engagements courants**

- Analysé les soldes au 31 décembre 2015, en remontant aux pièces justificatives et autres documents probants.
- Examen critique des postes ouverts.
- Comparé avec les existants de l'exercice précédent.
- Audition relative à la prise en compte de l'intégralité des factures dues pour 2015.
- Réconciliation d'une liste détaillée avec les comptes annuels.

Compte de liaison passif :

- Vérifié les montants enregistrés sur la base de documents probants.
- Vérifié l'extourne du solde à nouveau au 1^{er} janvier 2015.

Provisions

Vérifié les montants enregistrés sur la base de documents probants.

COMPTE DE PROFITS ET PERTES

- Par le contrôle de la caisse et de la banque, vérifié la comptabilisation des charges et produits y relatifs.
- Vérification de certains postes de charge par sondage.
- Vérification de la correcte comptabilisation des salaires.
- Vérifié l'exactitude et l'intégralité des subventions encaissées.
- Vérifié par sondage des pensions encaissées.
- Comparaison des comptes de charges et produits 2015 avec ceux de 2014.

Nous notons l'existence et l'application à ce jour des trois processus comptables suivants :

- Paiement des salaires
- Paiement des factures
- Pensions

* * *

III CONCLUSIONS

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels la Fondation d'intérêt public communal pour les institutions de la Petite Enfance à Confignon pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2015.

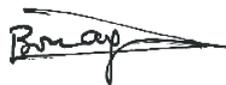
La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au conseil de fondation alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications de flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi, à l'acte de fondation et au règlement.

Genève, le 11 avril 2016

SCF REVISION SA



Sophie Bonaguro
Expert-réviseur agréé
(personne ayant dirigé la révision)



Fernando Martin

BILAN AU 31 DECEMBRE 2015
(avec chiffres comparatifs au 31 décembre 2014)

	<u>31 déc. 2015</u>	<u>31 déc. 2014</u>
ACTIF	CHF	CHF
Actif circulant		
Disponibilités		
Caisse	204.95	288.95
Banque	21'558.29	45'442.39
Poste	<u>30'476.67</u>	<u>156'366.82</u>
	52'239.91	202'098.16
Avoirs		
Impôt anticipé à récupérer	0.00	19.30
Compte de liaison débiteurs	12'829.00	19'031.25
Débiteur Commune de Confignon	40'195.54	0.00
Débiteur LPP	0.00	7'726.55
Débiteur AVS / AC / AM	1'897.25	0.00
Débiteur "Pampers" à recevoir	355.60	0.00
Pensions à recevoir	<u>910.00</u>	<u>260.00</u>
	56'187.39	27'037.10
Stocks	<u>2'800.00</u>	<u>2'830.00</u>
Total actif circulant	111'227.30	231'965.26
Actif immobilisé		
Investissements		
Mobilier	<u>1.00</u>	<u>1.00</u>
Total	111'228.30	231'966.26

BILAN AU 31 DECEMBRE 2015
(avec chiffres comparatifs au 31 décembre 2014)

	<u>31 déc. 2015</u>	<u>31 déc. 2014</u>
PASSIF	CHF	CHF
Capitaux étrangers		
Engagements courants		
Créancier AVS, AC, AM	0.00	6'778.70
Créancier Commune de Confignon	0.00	55'510.66
Créancier Generali	1'009.60	1'476.20
Créancier LPP	1'528.15	0.00
c/c Commune d'Aire-la-Ville	15'164.60	63'006.60
c/c Commune Cartigny	13'515.95	34'862.70
c/c Commune Avully	17'994.65	26'644.05
c/c Commune Avusy	6'905.85	15'339.60
Compte de liaison passif	10'074.20	9'972.75
Pensions payées d'avance	<u>29'035.30</u>	<u>2'275.00</u>
	95'228.30	215'866.26
Provisions	<u>6'000.00</u>	<u>6'100.00</u>
Total capitaux étrangers à court terme	101'228.30	221'966.26
Capitaux propres		
Fortune nette		
Capital de dotation	<u>10'000.00</u>	<u>10'000.00</u>
Total	111'228.30	231'966.26

COMPTE DE PROFITS ET PERTES DE L'EXERCICE 2015
(avec chiffres comparatifs de l'exercice 2014)

	<u>Annexe</u>	<u>Exercice 2015</u>	<u>Exercice 2014</u>
		CHF	CHF
PRODUITS			
Subventions encaissées Commune de Confignon		1'422'123.85	1'356'391.28
Pensions		774'830.70	852'127.20
Finances d'inscriptions		1'900.00	1'950.00
Autres produits	1)	5'348.20	2'278.24
Salaires ristourne assurance		<u>100'130.30</u>	<u>87'736.95</u>
		2'304'333.05	2'300'483.67
CHARGES			
Salaires		1'522'577.80	1'541'806.80
Charges sociales		299'704.20	307'178.25
Formation		9'710.00	0.00
Fournitures de bureau		3'834.20	6'839.20
Mobilier et machines		2'194.90	0.00
Electricité, eau, gaz		24'500.00	24'500.00
Achats fournitures et marchandises		126'866.05	117'547.25
Entretien immeubles		72'285.65	66'947.92
Loyer		182'500.00	182'500.00
Honoraires et prestations diverses		52'418.55	49'023.05
Frais divers	2)	<u>7'314.00</u>	<u>3'759.70</u>
		2'303'905.35	2'300'102.17
Résultat avant intérêts		427.70	381.50
Produits financiers		16.75	85.65
Charges financières		-444.45	-467.15
Résultat de l'exercice		0.00	0.00

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS AU 31 DECEMBRE 2015
(avec chiffres comparatifs au 31 décembre 2014)

(selon art. 959c CO)

But et activité

La fondation d'intérêt public communal pour les Institutions de la Petite Enfance à Confignon dont le siège est à Confignon a pour but d'organiser, de gérer et de développer des espaces de vie enfantine destinés à l'accueil de la petite enfance sur le territoire de la Commune de Confignon.

La fondation est placée sous la surveillance de l'Exécutif de la Commune de Confignon.

Principes comptables utilisés

Les présents comptes annuels ont été établis en conformité avec les principes du droit suisse, en particulier les articles sur la comptabilité commerciale et la présentation des comptes (art. 957 à 962 CO).

Informations et commentaires concernant certains postes du bilan et du compte de résultat

	<u>31 déc. 2015</u>	<u>31 déc. 2014</u>
1) Autres produits	CHF	CHF
Recettes Pampers	4'835.45	1'896.74
Commission encaissement IS	322.75	329.50
Autres	190.00	52.00
	5'348.20	2'278.24
2) Frais divers		
Timbres	391.40	467.15
Intérêts de retard IS	20.00	0.00
Indemnités bureau et fondation	6'500.00	1'252.10
Autres	402.60	2'040.45
	7'314.00	3'759.70

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS AU 31 DECEMBRE 2015
(avec chiffres comparatifs au 31 décembre 2014)

(selon art. 959c CO)

INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

Nombre de collaborateurs

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
Fourchette des emplois à plein temps en moyenne annuelle (EPT)	Entre 10 et 50	Entre 10 et 50

Dettes envers des institutions de prévoyance

	<u>31 déc. 2015</u>	<u>31 déc. 2014</u>
	CHF	CHF
Auprès de la COPRE	1'528.15	0.00

Explications concernant les postes exceptionnels, uniques ou hors période du compte de résultat

Voir point 2

Annexe 04

Groupement intercommunal de la
Champagne pour le CASS à Bernex

BfB Société Fiduciaire
Bourquin frères et Béran SA
Corraterie 26
CH - 1211 Genève 11

Téléphone 022 311 36 44
Fax 022 311 45 88
E-mail contact@bfbge.ch
Web www.bfb.ch

Fondée en 1892

BfB

**GROUPEMENT INTERCOMMUNAL DE LA CHAMPAGNE
POUR LE CASS
Bernex**

Exercice 2015
Rapport de l'organe de révision
sur le contrôle
au Conseil intercommunal



Le 11 mars 2016

Rapport de l'organe de révision
au Conseil intercommunal du

**GROUPEMENT INTERCOMMUNAL DE LA CHAMPAGNE
POUR LE CASS
Bernex**

Genève, le 11 mars 2016
9/gn/17

BfB Société Fiduciaire
Bourquin frères et Béran SA
Carraterie 26
CH - 1211 Genève 11

Téléphone 022 311 36 44
Fax 022 311 45 88
E-mail contact@bfbge.ch
Web www.bfb.ch

Fondée en 1892

BfB

Mesdames et Messieurs les Conseillers intercommunaux,

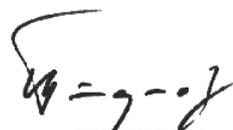
En notre qualité d'organe de révision, nous avons vérifié conformément aux dispositions légales, les tableaux de répartition des frais du Groupement Intercommunal de la Champagne pour le CASS pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2015.

La responsabilité de l'établissement des tableaux de répartition des frais incombe au Conseil intercommunal alors que notre mission consiste à contrôler ces tableaux. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre révision a été effectuée selon les normes de la profession en Suisse. Ces normes requièrent de planifier et de réaliser la révision de manière telle que des anomalies significatives dans le tableau de répartition des frais puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé le tableau de répartition des frais dans ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondages. En outre, nous avons apprécié la manière dont ont été appliquées les règles relatives à la présentation des tableaux de répartition des frais. Nous estimons que notre révision constitue une base suffisante pour former notre opinion.

Selon notre appréciation, la comptabilité et les tableaux de répartition des frais sont conformes aux dispositions légales.

BfB Société Fiduciaire
Bourquin frères et Béran SA



André TINGUELY
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable



Corinne BANDELIER
Experte-réviseur agréée

Annexe :
Tableaux de répartition des frais

Comptes 2015

Loyer Bernex	279'350
Charges Bernex	52'000
Honoraires fiduciaire	1'620
Total Bernex	53'620
Loyer Avully, dès le 1er mai	2'666
Total	56'286

COMMUNES	POPULATION AU 30.06.2015	% population	Répartition charges Bernex	Répartition Loyer Bernex	Répartition Charges Avully	Total charges et loyer	Rétrocession part de loyer (recette)	Montants à facturer aux communes
Bernex	10037	44.08	23'636.70	123'142.69	1'175.22	147'954.60		17'187.90
Aire-La-Ville	1166	5.12	2'745.88	14'305.51	136.53	17'187.90		23'558.10
Avully	1779	7.81	4'189.47	21'826.33	208.30	26'224.10	-2'666.00	21'256.40
Avusy	1442	6.33	3'395.85	17'691.72	168.84	21'256.40		12'972.00
Cartigny	880	3.86	2'072.36	10'796.61	103.04	12'972.00		22'863.20
Chancy	1551	6.81	3'652.54	19'029.02	181.61	22'863.20		66'525.80
Confignon	4513	19.82	10'627.92	55'369.43	528.42	66'525.80		9'404.70
Lacornex	638	2.80	1'502.46	7'827.54	74.70	9'404.70		11'247.30
Soral	763	3.35	1'796.83	9'361.15	89.34	11'247.30		
Totaux	22769	100.00	53'620.00	279'350.00	2'666.00	335'636.00	-2'666.00	185'015.40

Annexe 05

Centre régional d'intervention
CRI 201 à Bernex

Fondée en
1928



**Centre régional d'intervention
CRI 201
BERNEX**

RAPPORT
de l'organe de contrôle
au Conseil intercommunal
appelé à statuer sur les comptes
de l'exercice 2015

GENÈVE 1205
Rue des Battoirs 7
Tél. 022 301 54 40
Fax 022 301 54 70
geneve@scfid.ch

LAUSANNE, 1001
Ch. de Mornex 3
Tél. 021 313 44 30
Fax 021 313 44 39
lausanne@scfid.ch

VEVEY, 1800
Rue de la Madeleine 29
Tél. 021 925 30 30
Fax 021 925 30 31
vevey@scfid.ch

GIVISIEZ/FRIBOURG, 1762
Rte du Mont-Carmel 2
Tél. 026 460 70 10
Fax 026 460 70 11
fribourg@scfid.ch

SION, 1950
Av. de la Gare 32
Tél. 027 322 05 55
Fax 027 322 05 57
sion@scfid.ch

BIENNE, 2502
Rue de la Gare 16
Tél. 032 322 72 30
Fax 032 322 91 05
bienne@scfid.ch

No 535/16

SB



Rapport de l'organe de contrôle
au Conseil intercommunal du
Centre régional d'intervention CRI 201

BERNEX

En notre qualité d'organe de contrôle, nous avons vérifié la comptabilité et les comptes annuels du Centre régional d'intervention CRI 201 pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2015.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Conseil du Groupement, alors que notre mission consiste à vérifier ces comptes et à émettre une appréciation les concernant. Nous attestons que nous remplissons les exigences de qualification et d'indépendance.

Notre révision a été effectuée selon les Normes d'audit suisses. Ces normes requièrent de planifier et de réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé les postes des comptes annuels et les indications fournies dans ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondages. En outre, nous avons apprécié la manière dont ont été appliquées les règles relatives à la présentation des comptes, les décisions significatives en matière d'évaluation, ainsi que la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que notre révision constitue une base suffisante pour former notre opinion.

Selon notre appréciation, la comptabilité et les comptes annuels, sont conformes à la loi suisse et aux statuts.

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels présentés.

Genève, le 17 mars 2016

SCF REVISION SA

Sophie Bonaguro
(personne ayant dirigé la révision)

Fernando Martin

Annexes : - Comptes annuels (bilan, compte de fonctionnement et annexe) 2015

BILAN AU 31 DECEMBRE 2015

	<u>31 déc. 2015</u>
ACTIF	CHF
Disponibilités	
Banque Cantonale de Genève	70'077.79
Avoirs	
Compte courant Sapeurs -pompiers	675.00
Charges payées d'avance	8'460.05
Revenus à recevoir	<u>88'047.98</u>
	97'183.03
Total	167'260.82
PASSIF	
Engagements courants	
Commune de Bernex	53'569.78
Créanciers	606.10
Charges à payer	<u>32'955.05</u>
	87'130.93
Engagements	
Provisions	69'000.00
Fortune	
Fortune	0.00
Réserve pour travaux abris	<u>11'129.89</u>
	11'129.89
Total	167'260.82

COMPTES DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE 2015

CHARGES	Exercice 2015	
	Budget	Compte
	CHF	CHF
Administration		
<u>Administration</u>		
Traitements du personnel	16'000.00	5'200.00
Assurances sociales et autres charges	1'000.00	258.45
Fournitures de bureau, imprimés, publicité	5'000.00	2'312.45
Honoraires et prestations de services	21'713.00	35'210.90
Cotisations, fleurs	1'050.00	3'396.00
	<u>44'763.00</u>	<u>46'377.80</u>
<u>Informatique</u>		
Fournitures informatiques	1'000.00	0.00
Équipement informatique	500.00	0.00
Entretien équipement informatique	4'000.00	1'772.00
	<u>5'500.00</u>	<u>1'772.00</u>
<u>Réception / représentation</u>		
Frais de réception et de repas	6'500.00	3'787.30
Assemblées	12'000.00	12'216.30
Cadeaux et étrennes	3'000.00	1'900.00
	<u>21'500.00</u>	<u>17'903.60</u>
Service du feu		
<u>Sapeurs-pompiers</u>		
Assurances sociales et autres charges	0.00	3'799.85
Frais de cours	15'000.00	14'548.40
Frais médicaux, soldes interventions	146'500.00	173'987.00
Taxe raccodement alarme, concession radio	17'000.00	13'734.45
	<u>178'500.00</u>	<u>206'069.70</u>
<u>Matériel et équipement</u>		
Équipement de lutte contre les incendies	10'000.00	8'911.00
Habillement, fournitures sécurité, ateliers	30'000.00	36'083.10
Entretien matériel radio équipement incendie	14'500.00	15'814.75
Assurance matériel	2'578.00	2'578.00
	<u>57'078.00</u>	<u>63'386.85</u>
Caserne		
Salaire personnel fixe	15'000.00	5'390.40
Assurances sociales et autres charges	4'010.00	1'051.35
Mobilier, matériel, équipement	20'000.00	0.00
SIG, cadiom	19'500.00	19'662.65
Alimentation, fournitures, enseignes	12'500.00	10'751.85
Travaux, contrats entretien	28'000.00	36'468.44
Travaux aménagement parkings	70'000.00	69'578.20
Entretien installations, sécurité, alarme	7'500.00	7'957.10
	<u>176'510.00</u>	<u>150'859.99</u>

COMPTES DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE 2015

	Exercice 2015	
	Budget	Compte
	CHF	CHF
CHARGES		
Véhicules		
Entretien de sécurité et secours	10'000.00	21'409.95
Carburants, lubrifiants, pièces détachées	9'100.00	3'791.71
Entretien véhicules et machines	10'000.00	1'848.50
Leasing	30'048.00	28'365.30
Assurances, taxes et frais de contrôles	10'100.00	11'313.60
	<u>69'248.00</u>	<u>66'729.06</u>
Divers		
Subvention aux sapeurs-pompiers	24'500.00	24'500.00
Total des charges	577'599.00	577'599.00
REVENUS		
Administration		
Interventions, services de garde	5'000.00	7'155.00
Revenus divers	0.00	0.00
Participation Bernex 70%	400'819.00	391'344.27
Participation Confignon 30%	171'780.00	167'718.98
	<u>577'599.00</u>	<u>566'218.25</u>
Service du feu		
Subvention cantonale matériel et équipement	0.00	11'380.75
Total des revenus	577'599.00	577'599.00
Excédent de produits / (-) charges	0.00	0.00

Annexe 06

Centre intercommunal de voirie de
Saint-Mathieu (C.I.V.) à Bernex

Fondée en
1928



**CENTRE INTERCOMMUNAL DE VOIRIE
DE SAINT-MATHIEU (C.I.V.)
BERNEX**

RAPPORT
de l'organe de contrôle
au Conseil intercommunal
appelé à statuer sur les comptes
de l'exercice 2015

GENÈVE 1205
Rue des Battoirs 7
Tél. 022 301 54 40
Fax 022 301 54 70
geneve@scfid.ch

LAUSANNE, 1001
Ch. de Mornex 3
Tél. 021 313 44 30
Fax 021 313 44 39
lausanne@scfid.ch

VEVEY, 1800
Rue de la Madeleine 29
Tél. 021 925 30 30
Fax 021 925 30 31
vevey@scfid.ch

GIVISIEZ/TRIBOURG, 1762
Rte du Mont-Carmel 2
Tél. 026 460 70 10
Fax 026 460 70 11
fribourg@scfid.ch

SION, 1950
Av. de la Gare 32
Tél. 027 322 05 55
Fax 027 322 05 57
sion@scfid.ch

BIENNE, 2502
Rue de la Gare 16
Tél. 032 322 72 30
Fax 032 322 91 05
bienne@scfid.ch

No 530/16

SB



Rapport de l'organe de contrôle
au Conseil intercommunal du
CENTRE INTERCOMMUNAL DE VOIRIE DE SAINT-MATHIEU (C.I.V.)

BERNEX

En notre qualité d'organe de contrôle, nous avons vérifié la comptabilité et les comptes annuels du Centre intercommunal de voirie de Saint-Mathieu (C.I.V.) pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2015.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Conseil du Groupement, alors que notre mission consiste à vérifier ces comptes et à émettre une appréciation les concernant. Nous attestons que nous remplissons les exigences de qualification et d'indépendance.

Notre révision a été effectuée selon les Normes d'audit suisses. Ces normes requièrent de planifier et de réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé les postes des comptes annuels et les indications fournies dans ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondages. En outre, nous avons apprécié la manière dont ont été appliquées les règles relatives à la présentation des comptes, les décisions significatives en matière d'évaluation, ainsi que la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que notre révision constitue une base suffisante pour former notre opinion.

Selon notre appréciation, la comptabilité et les comptes annuels, sont conformes à la loi suisse et aux statuts.

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels présentés.

Genève, le 17 mars 2016

SCF REVISION SA

Sophie Bonaguro
(personne ayant dirigé la révision)

Fernando Martin

Annexes : - Comptes annuels (bilan, compte de fonctionnement et annexe) 2015

BILANS COMPARES AUX 31 DECEMBRE 2015 ET 2014

	<u>31 déc. 2015</u>	<u>31 déc. 2014</u>
ACTIF	CHF	CHF
Actif circulant		
Disponibilités		
Banque Cantonale de Genève	8'583.90	170'116.97
Avoirs		
Impôt anticipé à récupérer	0.00	95.65
Débiteurs divers	33'894.18	0.00
Compte de liaison et débiteurs	<u>45'170.35</u>	<u>39'522.50</u>
	79'064.53	39'618.15
Placements		
Stock carburant	57'009.51	50'028.52
Total	144'657.94	259'763.64
PASSIF		
Capitaux étrangers à court terme		
Commune de Bernex	69'029.10	41'227.45
Compte de liaison et fournisseurs	<u>17'940.80</u>	<u>160'848.15</u>
	86'969.90	202'075.60
Capitaux étrangers à long terme		
Fonds d'entretien des bâtiments et de renouvellement de matériel	57'688.04	36'629.65
Fortune		
Fortune	0.00	0.00
Compte de fonctionnement (résultat de l'exercice)	0.00	21'058.39
Total	144'657.94	259'763.64
Valeur d'assurance-incendie des bâtiments	<u>22'594'000.00</u>	<u>22'594'000.00</u>

COMPTES DE FONCTIONNEMENT COMPARES DES EXERCICES 2015 ET 2014

	Exercice 2015		Exercice 2014
	Budget	Compte	Compte
	CHF	CHF	CHF
CHARGES			
Indemnités aux membres du Groupement	1'300.00	1'240.00	1'480.00
Traitements du personnel	35'530.00	35'936.50	35'850.40
Assurances sociales et autres charges du personnel	9'690.00	10'553.40	12'605.20
Fournitures de bureau, imprimés, publicité	500.00	0.00	0.00
Mobilier et agencements divers	3'000.00	6'288.00	4'983.65
Machines de nettoyage	0.00	0.00	403.10
Eau, énergie, combustibles	25'000.00	40'475.60	43'234.20
Chauffage à distance (CADIOM)	36'000.00	47'629.20	42'035.60
Achats de fournitures et marchandises	11'800.00	10'038.41	16'384.40
Entretien de l'immeuble par des tiers	95'000.00	93'023.51	53'266.59
Entretien d'objets mobiliers par des tiers	30'000.00	31'385.68	2'267.51
Loyers, fermages et redevances d'utilisation	3'700.00	3'073.90	2'981.50
Abonnement alarme	2'300.00	1'296.00	1'296.00
Traitements des déchets	10'000.00	7'724.80	12'353.40
Honoraires et prestations de services	43'000.00	52'050.13	46'148.05
Total des charges	306'820.00	340'715.13	275'289.60
REVENUS			
Revenus de capitaux	0.00	0.00	26.55
Revenus des biens	0.00	0.95	240.44
Participation Bernex	148'961.00	165'416.68	143'747.00
Participation Onex	124'324.00	138'057.90	119'972.00
Participation Confignon	33'535.00	37'239.60	32'362.00
Total des revenus	306'820.00	340'715.13	296'347.99
Excédent de produits / -charges	0.00	0.00	21'058.39

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS AU 31 DECEMBRE 2015

(selon art. 959c CO)

But et activité

Le groupement a été créé par les communes de Bernex, Confignon et Onex, conformément aux articles 51 à 60 de la loi sur l'administration des communes, du 13 avril 1984. Il a pour but d'assumer l'exploitation et l'entretien du "Centre intercommunal de voirie de St-Mathieu".

Principes comptables utilisés

Les présents comptes annuels ont été établis en conformité avec les principes du droit suisse, en particulier les articles sur la comptabilité commerciale et la présentation des comptes (art. 957 à 962 CO).

Informations et commentaires concernant certains postes du bilan et du compte de résultat

	<u>31 déc. 2015</u>	<u>31 déc. 2014</u>
<u>Stocks</u>	CHF	CHF
Carburant Diesel	43'335.95	32'745.79
Carburant sans plomb	<u>13'673.56</u>	<u>17'282.73</u>
Total	57'009.51	50'028.52

INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

La participation des trois communes aux charges du Groupement s'effectue de la manière suivante :

Bernex	48.55 %
Onex	40.52 %
Confignon	10.93 %

* * *

Annexe 07

Organisation régionale de la
protection civile de Lancy-Cressy

**ORGANISATION REGIONALE
DE LA PROTECTION CIVILE
DE LANCY-CRESSY**

rapport de l'organe de révision au conseil
intercommunal pour l'exercice 2015

Genève, le 4 avril 2016

RAPPORT DE L'ORGANE DE REVISION AU CONSEIL INTERCOMMUNAL DE L'ORGANISATION REGIONALE DE LA PROTECTION CIVILE DE LANCY-CRESSY POUR L'EXERCICE 2015

berney & associés sa
société fiduciaire

8, rue du nant
case postale 6706
1211 Genève 6
t +41 58 234 90 00
f +41 58 234 90 01

4, rue ét az
case postale 6199
1002 lausanne
t +41 58 234 91 00
f +41 58 234 91 01

37, bd de pérolles
case postale 16
1705 fr bourg
t +41 26 422 88 33
f +41 26 422 88 01

18, rue dent-blanche
case postale 1180
1551 sion
t +41 27 322 75 40
f +41 27 322 75 44

1, rue arthur parchet
case postale 284
1896 vevey
t +41 58 234 60 20
f +41 58 234 60 05

berneyassociés.com

Mesdames, Messieurs,

En notre qualité d'auditeur et conformément à notre mandat, nous avons vérifié les comptes annuels de l'ORGANISATION REGIONALE DE LA PROTECTION CIVILE DE LANCY-CRESSY pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2015.

Responsabilité du Conseil intercommunal

Le Conseil intercommunal est responsable de l'établissement des comptes annuels, ainsi que de la conception, la mise en place et le maintien d'un système de contrôle interne relatif à l'établissement de comptes annuels afin que ceux-ci ne contiennent pas d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs. En outre, le Conseil intercommunal est responsable du choix et de l'application des méthodes comptables appropriées, ainsi que des estimations comptables adéquates.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste, sur la base de notre audit, à exprimer une opinion sur les comptes annuels. Nous avons effectué notre audit conformément aux Normes d'audit suisses (NAS). Ces normes requièrent de planifier et réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les comptes annuels ne contiennent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures d'audit en vue de recueillir des éléments probants concernant les valeurs et les informations fournies dans les comptes annuels. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation des risques que les comptes annuels puissent contenir des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Lors de l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en compte le système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels, pour définir les procédures d'audit adaptées aux circonstances, et non pas dans le but d'exprimer une opinion sur l'existence et l'efficacité de celui-ci. Un audit comporte, en outre, une évaluation de l'adéquation des méthodes comptables appliquées, du caractère plausible des estimations comptables effectuées ainsi qu'une appréciation de la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que les éléments probants recueillis constituent une base suffisante et adéquate pour former notre opinion d'audit.

/.

Opinion d'audit

Selon notre appréciation, les comptes annuels de l'ORGANISATION REGIONALE DE LA PROTECTION CIVILE DE LANCY-CRESSY pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2015 sont conformes à la loi suisse et aux statuts.

BERNEY & ASSOCIES SA
Société Fiduciaire


Frédéric BERNEY
Expert-réviseur agréé


Sébastien BRON
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable

Annexes : comptes annuels (bilan et comptes de fonctionnement)

ORGANISATION REGIONALE DE LA PROTECTION CIVILE DE
LANCY-CRESSY

BILAN

	<u>COMPTES 2015</u> <u>CHF</u>	<u>COMPTES 2014</u> <u>CHF</u>
<u>ACTIFS</u>		
Compte courant de la Ville d'Onex	168'851.00	153'703.00
Compte courant de la Commune de Confignon	41'134.00	37'443.00
	<u>209'985.00</u>	<u>191'146.00</u>
<u>PASSIFS</u>		
Compte courant de la Ville de Lancy	209'985.00	191'146.00
	<u>209'985.00</u>	<u>191'146.00</u>

ORGANISATION REGIONALE DE LA PROTECTION CIVILE DE
LANCY-CRESSY

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

	<u>BUDGET 2015</u>		<u>COMPTES 2015</u>		<u>COMPTES 2014</u>	
	<u>CHF</u>		<u>CHF</u>		<u>CHF</u>	
	<small>(chiffres non audités)</small>					
<u>REVENUS</u>		<i>répart. %</i>		<i>répart. %</i>		<i>répart. %</i>
Participation de la Ville de Lancy	305'575.00	56.82%	286'198.25	57.68%	260'523.34	57.68%
Participation de la Ville d'Onex	186'776.00	34.73%	168'851.00	34.03%	153'703.00	34.03%
Participation de la Commune de Confignon	45'444.00	8.45%	41'134.00	8.29%	37'443.00	8.29%
Subventions cantonales	9'000.00		11'560.00		11'850.00	
Subvention fédérale, entretien constructions	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
Locations des constructions Pci	5'500.00		6'830.00		17'155.00	
Autres revenus et APG	6'500.00		7'953.40		31'715.40	
	<u>561'795.00</u>		<u>525'526.65</u>		<u>515'389.74</u>	
<u>CHARGES</u>						
Charges de personnel	388'268.00		387'040.15		379'008.40	
Administration	33'470.00		27'282.85		34'159.05	
Poste de commandement de la Caroline	13'983.00		9'415.85		8'197.10	
Autres constructions (fournitures)	8'500.00		1'266.45		681.69	
Etat-Major	3'000.00		2'268.20		2'088.60	
Cours	51'740.00		44'386.45		40'455.90	
Machines, matériel, mobilier	49'300.00		43'477.75		44'675.15	
Véhicules	13'534.00		10'388.95		6'123.85	
	<u>561'795.00</u>		<u>525'526.65</u>		<u>515'389.74</u>	
Résultat de fonctionnement	<u>0.00</u>		<u>0.00</u>		<u>0.00</u>	

Annexe 08

Groupement intercommunal
pour l'accueil familial de jour
Rhône-Sud à Genève

**GROUPEMENT INTERCOMMUNAL
POUR L'ACCEUIL FAMILIAL DE JOUR
RHONE-SUD**

GENEVE

COMPTES 2015

-
1. RAPPORT DU REVISEUR
 2. BILAN
 3. COMPTE DE RESULTAT
 - 4.- 6. BUDGET ET COMPTES DETAILLES
-

Genève, le 4 mars 2016

multi**révision** belzer & cie S.A.

Rapport de l'auditeur au Conseil
Intercommunal du

**GROUPEMENT INTERCOMMUNAL
POUR L'ACCUEIL FAMILIAL DE
JOUR RHONE –SUD
GENEVE**

Mesdames, Messieurs,

En notre qualité d'auditeur nous avons effectué l'audit des comptes annuels ci-joints du Groupement intercommunal pour l'accueil familial de jour Rhône - sud comprenant le bilan, le compte de résultat et l'annexe pour le premier exercice du 1^{er} janvier au 31 décembre 2015.

Responsabilité du Bureau

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels, conformément aux dispositions légales, incombe au bureau. Cette responsabilité comprend la conception, la mise en place et le maintien d'un système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels afin que ceux-ci ne contiennent pas d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. En outre, le bureau est responsable du choix et de l'application de méthodes comptables appropriées, ainsi que des estimations comptables adéquates.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste, sur la base de notre audit, à exprimer une opinion sur les comptes annuels. Nous avons réalisé notre audit conformément à la loi suisse et aux Normes d'audit suisses (NAS). Ces normes requièrent de planifier et réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les comptes annuels ne contiennent pas d'anomalies significatives.

Un audit inclut la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les valeurs et les informations fournies dans les comptes annuels. Le choix des procédures d'audit relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation du risque que les comptes annuels puissent contenir des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Lors de l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en compte le système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels, pour définir les procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non pas dans le but d'exprimer une opinion d'audit sur l'efficacité de celui-ci. Un audit comprend en outre une évaluation de l'adéquation des méthodes comptables appliquées, du caractère plausible des estimations comptables effectuées ainsi qu'une appréciation de la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que les éléments probants recueillis constituent une base suffisante et adéquate pour former notre opinion d'audit.

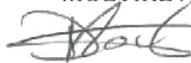
Opinion d'audit

Selon notre appréciation, les comptes annuels pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2015 sont conformes à la loi suisse et aux statuts.

Genève, le 4 mars 2016

6

MULTIREVISION, BELZER & CIE S.A.


Damien ROCH
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable


Henri BRESSOUD
Expert-réviseur agréé

Carrefour de Rive 1 - Case postale 3369 - CH-1211 Genève 3
Tél. + 41(0) 22 718 41 18 - Fax. + 41(0) 22 786 58 90
multi@multigeneve.ch - www.multigeneve.ch
N° T.V.A: CHE-114.980.530 TVA

Membre FIDUCIAIRE | SUISSE

**GROUPEMENT INTERCOMMUNAL POUR L'ACCUEIL
FAMILIAL DE JOUR RHÔNE-SUD**

BILAN AU 31 DECEMBRE 2015

<u>ACTIF</u>	<u>31.12.2015</u>	<u>31.12.2014</u>
	<u>CHF</u>	<u>CHF</u>
<i><u>Actifs circulants</u></i>		
Caisse	672.70	141.60
Postfinance	3'549.98	108'510.91
Banque	148'496.42	85'458.80
Débiteurs familles	123'456.00	125'554.65
Débiteurs douteux	5'511.85	4'578.20
Subventions de l'année à recevoir	92'201.00	68'502.82
Impôt anticipé à récupérer	50.00	48.00
Actifs transitoires	24'148.56	24'479.45
Total des actifs circulants	<u>398'086.51</u>	<u>417'274.43</u>
TOTAL DE L'ACTIF	<u>398'086.51</u>	<u>417'274.43</u>
<u>PASSIF</u>		
<i><u>Fonds étrangers à court terme</u></i>		
Créanciers divers	6'069.23	595.18
Assurances sociales à payer	47'358.50	71'012.10
Subventions de l'année à restituer	31'995.00	25'293.70
Passifs transitoires	24'640.58	32'920.50
Fonds mariage/naissance/décès	3'539.20	2'968.95
Total des fonds étrangers à court terme	<u>113'602.51</u>	<u>132'790.43</u>
<i><u>Fonds propres</u></i>		
Capital de dotation	284'484.00	284'484.00
Excédent de dépenses	0.00	0.00
Total des fonds propres	<u>284'484.00</u>	<u>284'484.00</u>
TOTAL DU PASSIF	<u>398'086.51</u>	<u>417'274.43</u>

**GROUPEMENT INTERCOMMUNAL POUR L'ACCUEIL
FAMILIAL DE JOUR RHÔNE-SUD**

**COMPTE DE RESULTAT
DU 1ER JANVIER AU 31 DECEMBRE 2015**

<u>RECETTES</u>	<u>2015</u>	<u>2014</u>
	<u>CHF</u>	<u>CHF</u>
Cotisations	8'865.00	7'200.00
Redevances pensions parents	1'093'054.85	954'583.19
Redevances repas parents	19'691.00	28'000.00
Subventions perçues	1'300'063.15	1'220'832.00
Subventions à encaisser/restituer	60'206.00	43'209.12
Frais de rappel refacturés	1'935.85	300.00
Cours gymnastique	2'250.00	1'020.00
Intérêts et commission impôt à la source	12.40	82.40
Total des recettes	<u>2'486'078.25</u>	<u>2'255'226.71</u>
<u>DEPENSES</u>		
Salaires administration	304'396.50	261'112.50
./ indemnités assurances sociales	-15'944.80	0.00
./ allocations d'aide au retour à l'emploi	-13'123.95	0.00
Charges sociales administration	76'503.25	65'134.70
Frais de formation administration	2'210.00	6'513.50
Frais divers du personnel administration	1'629.70	1'457.10
Salaires accueillantes familiales	1'223'109.25	1'113'806.80
./ indemnités assurances sociales	-19'853.55	-18'754.90
./ allocations d'aide au retour à l'emploi	0.00	-26'681.20
Charges sociales accueillantes familiales	326'699.10	294'664.56
Allocations de frais repas	225'205.00	204'352.00
Allocations de frais forfaitaires	296'068.40	265'919.00
Frais de formation accueillantes familiales	5'622.50	9'375.00
Frais divers du personnel	4'734.05	5'000.00
Rémunération APP	1'140.00	0.00
Frais soirée du personnel	3'349.00	3'050.00
Matériel pour animation	1'281.62	1'201.40
Frais de réception	248.05	306.40
Accueil café	706.70	870.20
Loyer	14'700.00	14'700.00
Entretien et nettoyage	6'000.00	6'000.00
Mobilier et informatique	1'284.55	893.75
Assurances choses & RC	4'413.00	4'608.20
Honoraires	4'320.00	4'968.00
Frais de bureau et administration	10'530.74	10'475.86
Documentation et journaux	323.38	484.75
Téléphones et internet	3'551.20	1'889.80
Cotisations et dons	4'923.00	6'025.00
Frais maintenance SIACG	8'560.00	6'690.00
Subvention campagne de recrutement	134.30	9'393.55
Perte sur débiteurs	1'789.40	0.00
Frais divers	626.38	425.20
Intérêts et frais	941.48	1'345.54
Total des dépenses	<u>2'486'078.25</u>	<u>2'255'226.71</u>
Résultat	0.00	0.00

Désignation du compte	N° compte plan	Budget		Solde du compte		Budget		Solde du compte		Budget
		principal	2013	2013	2014	2014	2015	2015	2016	
JEUNESSE										
Charges	5		1 830 100.00	1 984 261.13	2 048 533.00	2 300 662.61	2 205 784.00	2 535 001.12	2 686 405.00	
Revenus			1 830 100.00	1 984 256.13	2 048 532.00	2 300 592.32	2 205 784.00	2 535 000.55	2 686 405.00	
ACCUEIL FAMILIAL DE JOUR										
Charges	54		1 830 100.00	1 984 261.13	2 048 533.00	2 300 662.61	2 205 784.00	2 535 001.12	2 686 405.00	
Revenus			1 830 100.00	1 984 256.13	2 048 532.00	2 300 592.32	2 205 784.00	2 535 000.55	2 686 405.00	
Personnel administratif										
Charges	54.00		327 000.00	348 972.55	323 100.00	335 227.60	355 134.00	385 401.55	396 630.00	
Revenus			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	29 068.75	1 855.00	
Salaire personnel fixe	301.000		231 930.00	231 929.40	234 249.00	235 494.00	251 500.00	278 073.45	286 000.00	
Salaires auxiliaires	301.100		0.00	0.00	0.00	4 812.00	4 500.00	2 300.00	2 350.00	
Vacances auxiliaires	301.101		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
salaires animation formation	301.110		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Primes 20 et 30 ans de service	301.502		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Prime annuelle	301.510		19 320.00	19 327.45	19 513.00	19 624.50	21 000.00	22 841.05	24 500.00	
Prime ancienneté	301.511		1 182.00	1 182.00	1 182.00	1 182.00	1 182.00	1 182.00	1 180.00	
Cotisations AVS-AI-CHOMAGE-MAT	303.000		16 390.00	16 734.06	16 552.00	17 189.15	18 000.00	20 501.90	20 500.00	
Cotisations chômage	303.001		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.05	0.00	
Cotisations ALFA	303.002		4 845.00	4 845.59	4 893.00	6 029.40	6 500.00	7 356.70	7 500.00	
Cotisations C.A.P.	304.000		34 416.00	34 417.00	28 625.00	31 672.00	36 000.00	36 578.45	36 000.00	
Assainissement CAP	304.001		0.00	29 885.95	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
APG maladie - La Mobilière	305.000		3 275.00	3 483.60	3 307.00	3 324.20	3 500.00	3 867.50	4 000.00	
Participations primes ass. maladie	305.010		2 582.00	2 582.00	2 582.00	2 582.00	2 700.00	3 150.00	3 240.00	
LAA - La Mobilière	305.101		3 198.00	3 198.10	3 230.00	3 304.15	3 200.00	3 868.80	3 950.00	
Complémentaire LAA - La Mobilière	305.102		643.00	664.70	649.00	652.40	670.00	738.00	650.00	
Cotisations au fonds de décès	305.200		144.00	739.50	630.00	371.40	740.00	441.75	450.00	
Cours/perfect./formation personnel	309.002		7 000.00	3 781.15	5 000.00	6 513.50	3 000.00	2 210.00	3 000.00	
Indemnité p/utilisation véh. privé	317.001		912.00	912.00	912.00	912.00	912.00	912.00	910.00	
Frais voyages et déplacements	317.002		185.00	106.20	185.00	61.60	120.00	176.30	120.00	
Frais de repas	317.003		90.00	58.50	90.00	28.50	90.00	121.40	90.00	
Indemnité utilisation tél. mobiles	317.004		320.00	385.00	320.00	465.00	320.00	420.00	350.00	
Frais casier judiciaire + spéciaux	317.005		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	140.00	
R.C. entreprise - La Mobilière	318.100		558.00	732.35	971.00	1 009.80	1 200.00	662.10	0.00	
Assurance vie PA Générali	318.103		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Accidents et maladie perte de gain	436.101		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	15 944.80	0.00	
participation PA assurance vie	436.103		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Allocations formation ORP Apprenti	436.211		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	13 123.85	1 800.00	
Recettes diverses - frais rappel	439.009		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	55.00	
Accueillantes familiales										
Charges	54.10		1 425 500.00	1 582 355.89	1 861 233.00	1 896 315.16	1 794 250.00	2 087 718.00	2 200 650.00	
Revenus			700 000.00	788 465.55	821 000.00	1 028 968.34	899 000.00	1 134 848.40	1 111 360.00	
Salaire personnel fixe	301.000		0.00	0.00	0.00	9 089.60	0.00	29 760.30	56 000.00	
Salaires auxiliaires	301.100		718 304.00	717 585.85	784 740.00	841 114.50	827 000.00	925 100.10	956 500.00	
Vacances auxiliaires	301.101		106 688.00	109 565.00	114 271.00	131 008.90	126 000.00	144 072.50	147 500.00	
Salaires maladie	301.102		0.00	11 412.10	0.00	8 477.45	0.00	19 836.85	15 000.00	
Salaires accident	301.103		0.00	6 998.40	0.00	2 767.35	0.00	10 220.55	6 000.00	
Salaires maternité	301.104		0.00	912.20	0.00	2 151.00	0.00	0.00	6 000.00	
salaires formation-supervision AF	301.105		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10 000.00	
salaires animation formation	301.110		0.00	3 873.50	0.00	13 868.00	32 000.00	13 032.70	9 000.00	
Salaires surnuméraires	301.200		0.00	14 000.00	0.00	26 000.00	0.00	0.00	0.00	
Primes 20 et 30 ans de service	301.502		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Primes de départs à la retraite	301.503		0.00	362.00	0.00	1 875.00	1 000.00	0.00	4 000.00	
Prime à la naissance	301.505		0.00	1 000.00	2 000.00	1 000.00	1 000.00	0.00	1 000.00	

Désignation du compte	N° compte plan	Budget		Solde du compte		Budget		Solde du compte		Budget	Solde du compte	Budget
		2013	2013	2014	2014	2015	2015	2016				
Prime annuelle	301.510	59 835.00	59 772.25	64 059.00	74 455.00	69 000.00	81 086.25	86 000.00				
Colisations AVS-AI-CHOMAGE-MAT	303.000	59 830.00	60 127.07	65 082.00	72 274.40	70 000.00	81 087.00	86 650.00				
Colisations ALFA	303.002	17 658.00	17 431.88	19 240.00	25 348.10	28 000.00	29 222.10	30 450.00				
Colisations C.A.P.	304.000	34 981.00	51 968.29	65 550.00	94 053.51	70 000.00	103 003.60	110 350.00				
Assainissement CAP	304.001	0.00	2 723.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00				
APG maladie - La Mobilière	305.000	29 184.00	29 252.20	31 462.00	36 415.25	33 000.00	39 482.00	37 500.00				
Participations primes ass. maladie	305.010	46 113.00	46 395.00	49 535.00	50 499.00	50 000.00	56 138.50	63 050.00				
LAA - La Mobilière	305.101	11 674.00	11 964.90	12 899.00	14 275.25	14 000.00	15 849.10	16 800.00				
Complémentaire LAA - La Mobilière	305.102	1 442.00	1 416.15	1 587.00	1 601.05	1 600.00	1 936.00	1 500.00				
Personnel intérimaire	308.000	0.00	4 655.85	0.00	0.00	5 000.00	5 000.00	4 551.05	0.00			
Cours/perfect./formation personnel	309.002	5 500.00	6 045.00	10 030.00	9 376.00	5 000.00	5 872.50	9 350.00				
Frais voyages et déplacements	317.002	0.00	56.00	150.00	0.00	150.00	83.00	550.00				
Frais de repas	317.003	102 866.00	177 453.00	190 000.00	204 352.00	200 000.00	225 205.00	236 000.00				
Indemnité utilisation tél. mobiles	317.004	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	100.00	500.00				
Frais cahier judiciaire + spectraux	317.005	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3 500.00				
Allocations forfaitaires de frais	317.006	230 587.00	225 382.65	247 000.00	265 919.00	260 000.00	296 068.40	307 000.00				
R.C. entreprise - La Mobilière	318.100	826.00	2 982.35	3 018.00	3 197.80	3 500.00	3 350.30	3 450.00				
Autres honoraires	318.289	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1 140.00	0.00				
Pertes sur débiteurs	330.030	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1 789.40	5 000.00				
Redevances diverses (pensions)	434.032	700 000.00	738 495.60	798 000.00	954 512.24	850 000.00	1 093 054.85	1 060 000.00				
Redevances repas parents	434.033	0.00	31 050.00	0.00	28 000.00	36 000.00	19 691.00	25 000.00				
Accidents et maladie perte de gain	436.101	0.00	12 311.70	23 000.00	17 564.30	10 000.00	19 853.55	18 000.00				
allocations maternité	436.111	0.00	1 231.85	0.00	1 190.60	1 200.00	0.00	4 800.00				
Allocations formation ORP Appreni	436.211	0.00	5 376.40	0.00	26 681.20	0.00	0.00	960.00				
Cours gym AF	439.100	0.00	0.00	0.00	1 020.00	1 800.00	2 250.00	2 600.00				
Administration	54.20											
Charges		77 600.00	72 932.69	64 200.00	69 120.05	56 400.00	81 881.57	80 925.00				
Revenus		1 130 100.00	1 195 792.58	1 227 532.00	1 271 623.98	1 306 784.00	1 371 082.40	1 573 190.00				
Soirée du personnel	309.009	3 000.00	2 017.60	3 000.00	3 050.00	2 500.00	3 349.00	3 500.00				
Fournitures diverses de bureau	310.090	1 000.00	1 145.55	500.00	2 172.45	800.00	928.15	1 200.00				
Frais d'info./annonces/publicité	310.100	1 000.00	419.04	1 000.00	0.00	400.00	546.45	2 000.00				
Impressions diverses	310.190	2 000.00	2 188.00	500.00	1 060.00	1 500.00	2 485.48	2 000.00				
Abonnements, journaux et revues	310.201	400.00	446.43	300.00	484.75	400.00	323.38	500.00				
Achats mobilier	311.000	0.00	8 794.00	1 000.00	623.00	500.00	453.50	2 000.00				
Achats équipements informatiques	311.110	0.00	3 898.00	0.00	270.75	300.00	831.05	1 500.00				
Achats de petit matériel	311.399	2 000.00	1 923.05	800.00	1 201.40	1 000.00	1 281.62	1 300.00				
alimentation & boisson	313.000	2 100.00	568.00	1 000.00	870.20	800.00	705.70	1 000.00				
Entretien nettoyage	314.128	6 000.00	6 000.00	6 000.00	6 000.00	6 000.00	6 000.00	6 000.00				
Loyers	316.000	14 700.00	14 700.00	14 700.00	14 700.00	14 700.00	14 700.00	25 500.00				
Locations photocopieurs	316.103	3 000.00	2 489.12	3 000.00	3 888.86	3 000.00	2 669.76	4 000.00				
Locations diversés	316.199	0.00	0.00	0.00	135.00	200.00	195.00	225.00				
Frais de ccp	318.000	1 000.00	1 094.49	1 000.00	1 345.54	800.00	941.49	1 600.00				
Affranchissement à la machine	318.001	3 000.00	3 037.85	2 500.00	3 354.45	3 000.00	3 442.90	3 800.00				
Frais de téléphone	318.003	3 000.00	1 968.70	3 000.00	1 889.80	2 000.00	3 551.20	3 900.00				

Designation du compte	N° compte plan	Budget		Solde du compte		Budget		Solde du compte		Budget
		2013	2013	2014	2014	2015	2015	2016		
Frais de liaisons informatiques	318.004	500.00	517.00	500.00	0.00	1 000.00	458.00	0.00		
R.C. entreprise - La Mobilière	318.100	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Assurance mobilier - La Mobilière	318.110	0.00	231.50	400.00	400.00	400.00	400.00	400.00		
Contrôle fiduciaire	318.202	2 500.00	0.00	3 000.00	4 968.00	5 000.00	4 320.00	3 000.00		
Frais de réception	318.401	200.00	457.65	300.00	305.40	500.00	248.05	300.00		
Rémunérations diverses	318.799	10 500.00	300.00	200.00	0.00	200.00	225.00	200.00		
Cotisations autres associations	319.010	6 200.00	5 700.00	6 200.00	6 025.00	6 500.00	4 923.00	6 000.00		
Frais divers	319.900	500.00	0.00	300.00	290.20	300.00	206.95	300.00		
Frais maintenance S.I.A.C.G.	352.001	5 000.00	5 000.00	5 000.00	6 890.00	5 000.00	8 560.00	10 700.00		
Subvention campagne recrutement	366.100	10 000.00	10 015.71	10 000.00	9 393.55	0.00	134.30	0.00		
Rétrocession fonds de péréquation	408.000	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Intérêts	420.000	0.00	127.80	0.00	82.40	120.00	12.40	90.00		
Accidents et maladie perte de gain	436.101	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
cotisations annuelles parents	436.408	5 480.00	4 740.00	5 500.00	7 200.00	6 000.00	8 865.00	10 000.00		
Recettes diverses - frais rappel	459.009	0.00	440.00	1 200.00	300.00	600.00	1 835.85	500.00		
Accomptes trimestriels communes	452.100	1 124 610.00	1 190 484.78	1 220 832.00	1 264 041.58	1 300 064.00	1 360 289.15	1 582 600.00		
TOTAL GENERAL										
Charges		1 830 100.00	1 984 281.13	2 048 533.00	2 300 662.81	2 205 784.00	2 535 001.12	2 686 405.00		
Revenus		1 830 100.00	1 984 281.13	2 048 533.00	2 300 592.32	2 205 784.00	2 535 000.55	2 686 405.00		
Excédent / Perte		0.00	3.00	1.00	70.49	0.00	0.57	0.00		

Editeur :
Commune de Confignon

Ont contribué à cette publication :
Le Conseil administratif, l'administration communale et Madame Anne Rougemont, rédactrice indépendante pour la réalisation et la coordination.

Photos :
François de Limoges
Excepté pour les photos en pages suivantes :
01, 17, 19, 20, 22, 27, tous droits réservés.

Conception graphique :
S&B Graphic Design — sbgraphic.ch

Impression :
Imprimerie G. Chapuis S.A.
Imprimé sur papier recyclé à base de
100% de vieux papier, certifié FSC, Ange
Bleu, Nordic Swan et neutre en carbone.



Commune de Conignon

chemin de Moulaz 2
1232 Conignon

T 022 850 93 93
F 022 850 93 92
info@conignon.ch
www.conignon.ch

